

# جمهوری اسلامی افغانستان وزارت صحت عامه ریاست عمومی امور فارمسی

# راپور سروی نمونه گیری، آزمایش و تثبیت کیفیت ادویه در افغانستان - سروی کمی

حوت ۱۳۸۹







# راپور سروی نمونه گیری، آزمایش و تثبیت کیفیت ادویه در افغانستان - سروی کمی

# حوت ۱۳۸۹ (اپریل ۲۰۱۱)

اینوا یوسف دیوید لی ذکریا فتح زاده وحیدالله کارور مارک مورس محمد ظفر عمری عایشه نورزایی تام لیلاف

سیستم های تقویت فارمسی مرکز منجمنت دوایی علوم اداره برای صحت علوم اداره برای صحت ۱۶۳۶ان، فیرفاکس درایف، سویت ۲۶۰۰۰ ارلنگتون، ۷۸۳۰۲۶۳۵۷۷ ایالات متحده امریکا تلیفون: ۷۰۳۵۲۶۷۸۹۸ فکس: ۷۰۳۵۲۶۷۸۹۸ پست الکتریکی: sps@msh.org

این گزارش به کمک سخاوتمندانه مردم ایالات متحده امریکا از طریق اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده امریکا (USAID) در مطابقت با احکام توافقنامه همکاری شماره GHN-A-00-07-00002-00 تهیه گردیده است. محتوی این گزارش توسط موسسه علوم اداره برای صحت تهیه گردیده و نظریات USAID یا دولت ایالات متحده امریکا را منعکس نمینماید.

#### در مورد برنامه تقویت سیستم های فارمسی (SPS)

برنامه تقویت سیستم های فارمسی تلاش دارد تا در کشور های روبه انکشاف ظرفیت های کاری را جهت تنظیم و مدیریت همه جنبه های سیستم های سیستم های خدمات دوائی ارتقاء بخشد. برنامه SPS بهبود حکومتداری در سکتور دوائی، تقویت سیستم های مدیریت دوائی و مکانیزم های مالی، جلوگیری از مقاومت در مقابل ادویه ضد مکروب، و دسترسی و استفاده مناسب از ادویه را در محراق توجه قرار میدهد.

#### تذكر لازم

این گزارش در صورت دادن امتیاز آن به برنامه SPS دوباره تهیه شده میتواند. لطفاً از تذکر ذیل استفاده نمایید: اینوا یوسف، دیوید لی، ذکریا فتح زاده، وحیدالله کارور، مارک مورس، محمد ظفر عمری، عایشه نورزایی و تام لیلاف. اپریل ۲۰۱۱، نمونه گیری و آزمایش ادویه در افغانستان — سروی کمیتی

ارائه شده توسط برنامه تقویت سیستم های دوائی (SPS)، ارلنگینتن VA، موسسه علوم اداره برای صحت، به اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده امریکا

Strengthening Pharmaceutical Systems Center for Pharmaceutical Management Management Sciences for Health 4301 North Fairfax Drive, Suite 400 Arlington, VA 22203 USA

Fax: 703.524.7898 E-mail: sps@msh.org Web: www.msh.org/sps

Telephone: 703.524.6575

# فهرست

viii	مخففات
ix	
١٠	
11	
11	
	پیشنهادات
١٣	مقدمه
١٤	
1.5	
١٤	بازار ادویه افغانستان بازار ادویه افغانستان
19	روش
19	
19	
19	
	برنامه أموزشي براي جمع أورى كنندگان ساحوي نمونه هاي ادويه
7.1	
7.7	
<u>7</u>	
Ψ.	
٣)	یافته های آزمایش تحلیلی نظر به ولایت، تولید کننده و کشور
	جدول شماره ۹ الست کمپنی های تولیدی که نمونه های ادویه شان ا
	یافته های آزمایش تحلیلی نظر به ادویه انفر ادی
٣٦	مباحثات
٣٦	منبع نمونه های که با ستندر د ها مطابقت نداشت
٣٦	ویژگی های عدم موفقیت در آزمایش ها و راه های حل ممکن
٣٦	·
	پروسه اطمینان از کیفیت ادویه

٣.	٩	نتیجه گیری
٤	•	پیشنهادات
		ب. ضمیمه الف. اسمای اشخصا و موسسات عضو
٤	Υ	ضميمه ب. ارقام احصائيه نفوس افغانستان
٤	رای آزمایش تحلیلی	ضمیمه ج <sub>.</sub> مصرف و قیمت ادویه انتخاب شده ب
<u> </u>		ضمیمه د. تقسیمات و لایات برای جمع آوری نم <u>و</u>
٤		_
۴	الای ادویه انجام داده شده است جمع آوری شده و آزمایش شده آنها در جنوری ۲۰۱۰ با میته د های Thin-lave chromatography تست شده میته اند	ضمیمه و است کمپنی های تولید کننده و ادویه
٤	با منه د های Thin-lave chromatography تست شده میتو اند	ضمیمه ز لست ادو به اساسی و ادو به محاز که

## لست اشكال

	شکل ۱. تقسیمات نمونه های جمع آوری شده و آزمایش شده نظر به سکتور و کمک دونر ها
۲۸	شکل ۲. کشور های مبدأ ادویه جمع آوری شده و آزمایش شده در ماه جنوری سال ۲۰۱۰
٣٠	شکل ۳. تقسیمات نمونه های موفق در آزمایش تحلیلی نظر به مراکز صحی
.٣١	شکل ٤. تقسیمات نمونه های ناموفق در آز مایش تحلیلی نظر به مراکز صحی
٣٢	شکل ٥. تقسیمات نمونه های ناموفق نظر به ولایت، نمبر و فیصدی
٣٢	شکل ٦. فیصدی نمونه های ناموفق نظر به کشور مبدأ
٣٥	شکل ۷. نتایج ادویه که بشکل جداگانه در ماه جنوری سال ۲۰۱۰ جمع آوری و مورد آزمایش گرفته اند

# لست جدول ها

۲,	جدول شماره ۱. تعداد مجموعی واحد های هر نمونه جمع آوری شده برای آزمایش لابراتواری در ماه جنوری سال ۲۰۱۰۲
۲	جدول شماره ۲ <sub>.</sub> وسیله تأیید نمونه جمع آوری شده از ساحه <u> </u>
(	جدوّل شمارٌ ه ۳. نّمونه های جمّع آوری شدّه از مراکز صحی انتخاب شده در ولایات برای آزمایش لابراتواری تحلیلی در ماه جنوری
۲ ۶	
۲ :	جدول شماره ٤. دیاگرام تفاوت ها برای جمع آوری نمونه ها در ماه جنوری سال ۲۰۱۰
۲ ۵	جدول شماره ٥. سیستم کود گذاری برای نموّنه های جمع آوری شده و آزمایش شده در ماه جنوری سال ۲۰۱۰
۲,	
۲۹	جدول شماره ۷ <sub>.</sub> نمونه های موفق در آزمایش لابراتواری تحلیلی نظر به سکتور و کمک دونر ها <u></u>
۳.	جدول شماره ۸. نمونه های نا موفق در آزمایش لابراتواری تحلیلی نظر به سکتور و کمک دونر ها
3	
	جدول شماره ۱۰. ساحه تُحتّ پوشش ميتود های Minilab ® Thin Layer Chromatography (TLC) برای لست ادویه
0	ساسي و است ادويه مجاز *
	جدول شماره ۱۱. سایر مواد فعال دوایی شامل لست ادویه اساسی و مجاز که بوسیله غیر رسمی میتود Thin Layer
0	Chromatography اَز ماش شده ميتو اند*

#### مخففات

انستتیوت فارمسی ابن سینا API مركز صحى اساسى **BHC** مجموعه خدمات اساسي صحي **BPHS** مرکز صحی جامع **CHC** شفاخانه ولسوالي DH اداره انكشاف بين المللي (انگلستان) **DFID** كميسيون ارويائي EC لست ادویه اساسی **EDL** مجموعه خدمات اساسى شفاخانه اى **EPHS** اتحاديه ارويا EU آمریت کنترول کیفیت غذا و دوا **FDQCD** ریاست عمومی امور فارمسی **GDPA** وجوه مالى صحى جرمن فارما **GPFH** لست ادویه مجاز LDL وزارت صحت عامه MoPH اداره تنظیم امور دوائی MRA موسسه علوم اداره برای صحت **MSH** بورد ملی غذا و دوا **NFMB** موسسه غير دولتي NGO پالیسی ملی دوائی **NMP** ادویه ضد حاملگی فمی OC او آر اس **ORS** شفاخانه خصوصي PrH فارمكويي بين المللي Ph. Int. دو اخانه شخصى PrPh قوه کاری اطمینان از کیفیت **QATF** شفاخانه منطقوي RH سیستم تنظیم تهیه و تدارکات **SCMS** شفاخانه تخصصي SH برنامه تقویت سیستم های فارمسی **SPS** Thin-Layer Chromatography **TLC** اداره انكشاف بين المللي ايالات متحده امريكا **USAID** دالر امریکائی **USD** فارمكويي ايالات متحده امريكا **USP** بانک جهانی WB سازمان صحى جهان WHO Zentral Laboratorium ZL

# سپاسگزاری

این سروی نمونه گیری و آزمایش در نتیجه تلاش های افراد متعدد، و موسسات دولتی و خصوصی که در افغانستان کار میکنند، انجام یافته است. جلالتمأب داکتر سید محمد امین فاطمی، وزیر صحت عامه؛ داکتر فیض الله کاکړ، معین مسلکی وزارت صحت عامه ازین سروی حمایت قاطع عامه؛ فارمسست جماهیر انوری، رئیس عمومی امور فارمسی؛ و سایر ریاست های وزارت صحت عامه ازین سروی حمایت قاطع نموده اند.

ضمیمه الف لست کارکنان صحی است که در پروسه جمع آوری نمونه ها سهم گرفته بودند. تمام این افراد، موسسات و سایر مقامات درین پروسه کمک قابل ملاحظه نمودند. آقای نیر انجان کندوری، انجلیکا پیرز، مارتا امبری و سوسن بروک پیشنویس این گزارش را مرور نموده و نظریات و ملاحظات تخنیکی سودمند شانرا در مورد آن ارائه نمودند. موسسات سکتور های عامه و خصوصی که در جمع آوری نمونه ها، نگهداری و حمل و نقل سهم مستقیم داشتند عبارت اند از:

- مراكز صحى اساسى
- مراكز صحى جامع
- ریاست گمرکات و زارت مالیه
  - شفاخانه هاي ولسوالي
- ریاست عمومی امور فارمسی
- شرکت لوژستیکی و ترانسپورت سریع گلوبل
  - دواخانه های دولتی
- ریاست قوانین و مقررات صحی (که اکنون بنام ریاست بررسی از تطبیق قوانین صحی وزارت صحت عامه یاد میشود)
  - وزارت صحت عامه
    - تصدی فارمسی
  - شفاخانه های خصوصی
  - و ریاست های صحت عامه و لایات
    - شفاخانه هاي و لايتي
    - قوه کاری اطمینان از کیفیت
      - شفاخانه های منطقوی
      - شفاخانه های تخصصی
  - پروژه تقویت سیستم های فارمسی
    - پروژه Tech-Serve افغانستان

سروی نمونه گیری و تثبیت کیفیت ادویه در افغانستان – سروی کمی

#### تقريظ

وزارت صحت عامه جمهوری اسلامی افغانستان متعهد است، ادویه موجود در سراسر کشور که از منابع داخلی و خارجی تهیه و در تداوی استفاده میشوند، باید دارای مؤثریت، مصئونیت و کیفیت خوب بوده و با قیمت مناسب عرضه گردند. جهت نیل به این هدف نیاز به یک سیستم پیشرفته که تمام فعالیت های اطمینان از کیفیت ادویه را تحت پوشش قرار دهد، میباشد.

طی سه دهه اخیر سیستم های تنظیم امور و اطمینان از کیفیت ادویه در افغانستان مانند سایر بخش ها تضعیف گردیده است. همچنان نبود نهادهای قوی تنظیم کننده ادویه در کشور و موجودیت مرز های طولانی و غیر قابل کنترول از جمله فکتور های اند که باعث تولید و تورید ادویه غیر مؤثر، غیر مصون غیر معیاری یا ناقص و تقلبی گردیده که در نتیجه منتج به ضیاع منابع و بالاخره باعث طولانی شدن مدت شفایابی و بروز مقاومت در برابر ادویه ضد مکروبی و حتی مرگ و میر هموطنان عزیز ما میگردد.

جهت تقویت سیستم های مذکور اولتر از همه لازم بود تا بدانیم که کیفیت ادویه موجود در سطح کشور چگونه است و نیز در روشنی معلومات بدست آمده در یابیم که کدام فرصت ها و موانع در زمینه وجود دارد و همچمنان در طرح پالیسی و ستر اتیژی های صحت عامه از آن استفاده نمود.

بناً ریاست عمومی امور فارمسی وزارت صحت عامه با همکاری مالی و تخنیکی پروژهٔ تقویت سیستم های فارمسی (MSH/SPS) یک سروی عمومی را به سطح ملی در ماه ها حوت 1389 (اپریل 2011) راه اندازی نمود، تحلیل و تفسیر یافته ها طی گزارش بنام "راپور سروی نمونه گیری، آزمایش و تثبیت کیفیت ادویه در افغانستان" تهیه گردیده که شامل معلومات با ارزش و همه جانبه در قسمت کیفیت ادویه در سکتور عامه و خصوصی میباشد.

معلومات بدست آمده از سروی مذکور نشان میدهد که: از جمله 348 نمونه از 11 قلم ادویه، 169 (48.6%) آن از سکتور خصوصیی و 179 (51.4%) آن از سکتور عامه جمع آوری و بصورت جداگانه در دو لابراتوار (VIMTA) هندوستان و خصوصی و 279 (21.4%) آن از مایش گردیدند. از جمله 348 نمونه از مایش شده، 315 (9%) آن با معیار های فار مکوپی های قبول شده بین المللی مطابقت داشته و 33 (9%) آن ادویه غیر معیاری تثبیت گردید که از آن جمله 14 (3.8%) نمونه مربوط سکتور خصوصی و 19 (5.2%) نمونه آن مربوط به سکتور عامه میباشد.

وزارت صحت عامه مصمم است تا به اساس پیشنهادات ارائه شده در این گزارش سیستم های اطمینان از کیفیت ادویه را در سطح کشور از طریق ایجاد برنامه های ملی و انکشاف یک ستراتیژی ملی که در بر گیرندهٔ اطمینان از کیفیت ادویه، راجستریشن، تقتیش، نمونه گیری، ایجاد لابراتوار های کوچک کنترول کیفیت در نقاط عمده کشور باشد، تقویت بخشد.

آرزومندم دبیارتمنت های وزارت صحت عامه و سایر وزارت خانه ها و ادارات دولتی، دونر ها و ارگان های غیر دولتی همکار وزارت صحت عامه پروگرام ها وفعالیت های شانرا دربخش عرضه بهتر خدمات صحی با حقایق و یافته های این گزارش هماهنگ سازند.

وزارت صحت عامه از سهم گیری تمام جوانب ذیدخل که در این ارزیابی سهم داشته و آن را موفقانه بر اه انداخته اند اظهار سپاس نموده و همچنان از حمایت تخنیکی ومالی پروژهٔ تقویت سیستم های فارمسی افغانستان (MSH/SPS) که به تمویل اداره انکشاف بین المللی ایالات متحدهٔ امریکا ( USAID) فعالیت مینماید، نیز تشکر نموده و خواهان اجرای همچو برنامه ها را بوسیله پروژهٔ مذکور در این عرصه میباشد.

دو کتور ثریا "دلیل" سرپرست وزارت صحت علمه

#### خلاصه اجرائيوي

#### مقدمه

وزارت صحت عامه افغانستان، به همکاری تخنیکی برنامه تقویت سیستم های فارمسی (SPS) یک سروی را در رابطه به کیفیت ادویه در افغانستان انجام داد. این سروی برای وزارت محترم صحت عامه انجام داده شد تا مشخص شود که آیا ادویهٔ که در سکتورهای عامه و خصوصی افغانستان مورد استفاده قرار میگیرند، با ستندردهای فارمکوپی های بین المللی مطابقت دارند یا خیر؟ یافته های این سروی کیفی که در رابطه به اطمینان از کیفیت ادویه در افغانستان انجام شده بود، منجر به تدوین پالیسی ها و استراتیژی های سیستم اطمینان از کیفیت ادویه برای کشور خواهد شد.

## روش (Methodology)

سروی نمونه گیری و آزمایش کیفیت ادویه طوری طرح و دیزاین گردیده بود تا نمونه های دوایی از تمام انواع تسهیلات صحی اعم از: – تسهیلات صحی خصوصی انتفاعی و عامه؛ ولایات – مناطق امن شهری و دوردست کشور؛ منابع تمویل کننده – عمدتا اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده امریکا (USAID)، بانک جهانی، و اتحادیه اروپا؛ و عرضه کننده گان ملی و بین المللی نمایندگی نموده بتواند.

مجموعاً ۳٤۸ نمونه ادویه از سکتور های خصوصی و عامه جمع آوری و مورد آزمایش قرار گرفت. که از جمله ۱۰۹ نمونه از سکتور خصوصی و عامه جمع آوری گردیده بود. هر نمونه ادویه زرقی و پودری متشکل از ۱۰ واحد و هر نمونه تابلیت و کپسول متشکل از ۱۰۰ واحد بود. از شماره دسته (Batch No.) منحیث مشخص کننده عمده جهت تفکیک نمونه ها استفاده بعمل میآمد.

# یافته های عمده

عمده ترین کشور های عرضه کنندهٔ نمونه های جمع آوری شده ادویه عبارت اند از : پاکستان (۲۶ فیصد)، هندوستان (۲۰ فیصد)، ایر ان (۱۷ فیصد)، و چین (۱۱ فیصد). از جمله ۱۶۰ کمپنی تولید کننده ادویه، شش کمپنی عمده آن عبارت اند از کمپنی Rir (۱۷ فیصد)، کمپنی Wyeth (۱۷ فیصد)، کمپنی Merck (۱۷ نمونه)، کمپنی Davis (۱۷ نمونه)، کمپنی Merck (۱۷ نمونه)، کمپنی Pharma (۱۷ نمونه)، و کمپنی Merck (۱۹ نمونه).

از جمله ۳٤۸ نمونه ادویه جمع آوری شده و آزمایش شده در لابراتوارها، ۳۱۰ نمونه (۹۱ فیصد) آنها با معیارهای فارمکوپی ایالات متحده امریکا و فارمکوپی بین المللی مطابقت داشته و ۳۳ نمونه (۹ فیصد) آنها با این معیارها مطابقت نداشت. ۹۲ فیصد ادویه جمع آوری شده و آزمایش شده سکتور خصوصی با معیارهای فارمکوپی مطابقت داشته و ۸ فیصد آنها با این معیارها مطابقت نداشتند. ۸ فیصد نمونه هائیکه با معیارها مطابقت نداشتند شامل ۱۲ نمونه از جمله ۱۲۹ نمونه جمع آوری شده از سکتور خصوصی بود. از جمله ۸۵ نمونه جمع آوری شده از شفاخانه های خصوصی بود. از جمله ۸۵ نمونه (۹ فیصد)، و از جمله ۸۵ نمونه (۹ فیصد) آنها با معیارهای فارمکوپی ایالات متحده امریکا و فارمکوپی بین المللی مطابقت نداشت.

۸۹ فیصد ادویه جمع آوری شده از مراکز صحی سکتور عامه با معیارهای فارمکوپی ایالات متحده امریکا و فارمکوپی بین المللی مطابقت داشت، در حالیکه ۱۱ فیصد آن با این معیارها مطابقت نداشت. این ۱۱ فیصد نمایندگی از ۱۹ نمونه از جمله ۱۷۹ نمونه جمع آوری شده و آزمایش شده از سکتور عامه که با معیارهای فارمکوپی مطابقت نداشته اند. از جمله ۱۳ نمونه جمع آوری شده از مراکز صحی تمویل شده توسط (۱۷ فیصد) آن در آزمایش های تحلیلی غیر معیاری تثبت گردید. از جمله ۱۱ نمونه جمع آوری شده از مراکز صحی تمویل شده توسط اتحادیه اروپا ۶ نمونه (۱۱ فیصد)، و از جمله ۳۱ نمونه جمع آوری شده از مراکز صحی وزارت مراکز صحی تمویل شده توسط اتحادیه اروپا ۶ نمونه (۱۱ فیصد)، و از جمله ۳۱ نمونه جمع آوری شده از مراکز صحی وزارت صحت عامه ۲ نمونه (۲ فیصد) با معیارهای فارمکوپی ایالات متحده امریکا و فارمکوپی بین المللی مطابقت نداشتند. نمونه های جمع آوری شده از مراکز صحی سکتور عامه که توسط دونرها تمویل میشوند، تأیید نشده است که آیا ادویه مذکور از طرف همان دونرها فراهم گردیده یا خیر.

از مجموع ۳۳ قلم ادویه که با معیارات لازمه آزمایش مطابقت نداشتند، ۱۹ فیصد آن در ولایات بلخ و ننگرهار یافت شده اند. ولایت هرات دارای ۲۱ فیصد ادویه غیرمعیاری بود. ولایت کندهار دارای کمترین فیصدی (۱ فیصد) محصولات دوایی غیر معیاری بود. محصولات دوایی که با معیارات فارمکوپی مطابقت نداشتند مجموعاً به ۲۲ کمپنی تولید کننده ادویه ارتباط داشت و ادویه مذکور (ادویه غیر معیاری) مربوط به ۱۱ کشور میباشد.

#### نتیجه گیری

محصولات دوائی غیر معیاری در سکتور عامه (سکتور دولتی و تمویل شده توسط دونرها) و سکتور خصوصی (انتفاعی) یافت میشود. یافته های سروی عمدتاً به بخش بهتر تنظیم شده مارکیت دوایی افغانستان ارتباط میگیرد، اما جهت کاهش میزان ۹ فیصد عدم تطابق با معیارهای آزمایش، نیاز به اقدامات لازم میباشد. جهت حصول اطمینان از کیفیت ادویه در افغانستان، به یک استراتیژی جامع اما حقیقی و پایدار ضرورت است.

# پیشنهادات

- وزارت صحت عامه جهت ایجاد برنامه متداوم و پایدار بررسی از کیفیت ادویه مبتنی بر خطرات و برنامه ملی اطمینان از کیفیت، باید یک تحلیل امکان پذیری را انجام دهد.
- وزارت صحت عامه باید یک استراتیژی ملی را برای اطمینان از کیفیت ادویه تدوین نماید که این استراتیژی باید شامل را جستریشن محصولات دوائی، تفتیش و مورد اجراء قرار دادن وضعیت راجستریشن، نمونه گیری و بررسی مبتنی بر خطرات یک تعداد ادویه توسط لابراتوار های کوچک، آزمایش تأییدی با روش های فارمکوپی قانونی یا مجاز و گزارش دهی مشکلات مربوط به محصولات دوائی توسط عرضه کنندگان مراقبت های صحی و جامعه باشد.
- استراتیژی ملی اطمینان از کیفیت ادویه باید شامل اقدامات مناسب در سکتور های عامه، موسسات غیر دولتی و سکتور خصوصی انتفاعی که بر مبنای اتفاق نظر و حمایت گسترده مراجع ذیدخل استوار است، باشد.

#### مقدمه

کیفیت محصو لات دوائی و صداقت و راستکاری در عرصه مذکور به مثابه نگرانی های عمده در کشور های متعدد، خاصتاً در کشور های متعدد، خاصتاً در کشور های مصئونیت، در کشور های روبه انکشاف که در آنها ارزیابی صورت گرفته است، میباشد ا جهت حصول اطمینان از مصئونیت، موثریت، و کیفیت عالی ادویه، به قوانین و مقررات مناسب و بسنده دوائی، یک اداره تنظیم کننده امور دوائی کارا و شایسته و معلومات مناسب دوائی ضرورت میباشد. آ

ازینکه ادویه معمولاً گران قیمت بوده و از اینرو مستعد به تقلب و تولید غیر معیاری میباشد، ایجاد یک سیستم پایدار و متدام محافظت مارکیت دوایی از طریق پروسه های تنظیم امور ضروری و لازمی میباشد. جهت کمک در زمینه ایجاد عوامل بازدارنده در مقابل تولید کنندگان و عرضه کنندگان متقلب، این پروسه ها باید ظرفیت کشف محصولات دوائی غیر معیاری را داشته باشند.

مطالعات قبلی در سکتور دوائی افغانستان در رابطه به وضعیت اطمینان از کیفیت ادویه در کشور یک اندازه معلومات ارائه مینماید. هرچند، در رابطه به محدوده کاری و روش ها جهت مشخص نمودن اینکه آیا با در نظرداشت معیار های فارمکوپی، محصولات دوائی غیر معیاری یا تقلبی در مارکیت دوایی وجود دارد یا خیر، خلاءها وجود دارد. سروی برنامه تقویت سیستم های فارمسی (SPS) جهت کمک با وزارت صحت عامه در مورد مشخص نمودن اینکه آیا ادویه در سکتور های عامه و خصوصی افغانستان با معیارهای فارمکوپی های قبول شده بین المللی مطابقت دارد یا خیر، و نیز وزارت صحت عامه را به سوی انکشاف استراتیژی ها برای ایجاد یک سیستم پایدار اطمینان از کیفیت در افغانستان سوق میدهد.

سروی نمونه گیری و آزمایش کیفیت ادویه در افغانستان شامل سه هدف عمده ذیل بود:

- تعیین کیفیت ادویه موجود در شفاخانه ها و دواخانه های خصوصی؛
- تعیین کیفیت ادویه در مراکز صحی تمویل شده توسط اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده امریکا، بانک جهانی و اتحادیه اروپا؛ و
- ارائه پیشنهادات به پالیسی سازان و مقامات مسئول وزارت صحت عامه که مسئولیت طرح و ایجاد سیستم مناسب اطمینان از کیفیت ادویه را بدوش دارند.

۱ میز گرد شماره ۲: حصول اطمینان از کیفیت ادویه SEAM سال ۲۰۰۱. میز گرد شماره ۲: حصول اطمینان از کیفیت ادویه

<sup>&</sup>lt;sup>۲</sup> پاترسن ای و ای کریمی، سال ۲۰۰۵. درک بازار های افغانستان: سروی بازار ادویه. کابل: واحد تحقیق و ارزیابی افغانستان

# نگاه کلی بر سکتور دوائی افغانستان

#### معلومات مختصر در مورد جمهوری اسلامی افغانستان

جمهوری اسلامی افغانستان یک دوره جنگ های داخلی متداوم را سپری نموده که در این دوره انکشاف ملی و شاخص های صحت بطور گسترده متأثر گردیده است. آنظر به احصائیه ماه اکتوبر سال ۲۰۰۹، افغانستان حدود ۲۰٫۵ میلیون نفوس دارد که قسمت اعظم (۷۷٫۱ فیصد) آنرا مردم ده نشین تشکیل میدهد. حد اوسط عمر متوقعه برای مردان و زنان ٤٤ سال میباشد.

مجموع مصارف سالانه دولت در عرصه صحت بالغ بر ۱۹۲ میلیون دالر امریکائی میگردد که از جمله ۱۳۰ میلیون دالر آن از مساعدت های بین المللی که در سال ۲۰۰۹ صورت گرفته است، میباشد. سکتور عامه این کشور دارای تسهیلات صحی متعدد بوده و متشکل از سطوح مختلف یعنی از مراکز صحی اساسی الی شفاخانه های تخصصی میباشد. اکثریت آنها مراکز صحی جامع (CHCs) (۳۷۲ مرکز)، و مراکز صحی اساسی (BHCs) (۷۷۹ مرکز) میباشد. همچنان در افغانستان ۱۷۶ شفاخانه خصوصی نیز فعالیت مینماید (ضمیمه ب).

# ماركيت دوايي افغانستان

مصارف مجموعی دولت و مصارف سرانه برای سکتور دوائی نا معلوم میباشد. همجنان در قسمت ارزش مجموعی تولیدات داخلی ادویه، و واردات و صادرات مواد فعال دوایی و محصولات نهایی دوائی نیز معلومات وجود ندارد. اینها بنا بر عدم موجودیت یک دیتابیس یا منبع معتبر جمع آوری همچو معلومات میباشد. هرچند، براساس تخمین های ریاست عمومی امور فارمسی (GDPA) وزارت صحت عامه، سکتور خصوصی انتفاعی و سکتور خصوصی غیر انتفاعی مروی (NGO) ها) بالترتیب ۸۰ میلیون دالر امریکائی و ۲۰ میلیون دالر امریکائی را برای مصارف ادویه اختصاص میدهند. سایر منابع تخمین مینمایند که سکتور خصوصی انتفاعی بین ۷۰ الی ۸۰ فیصد مصارف مجموعی دوائی را می پردازند و مقدار مجموعی مصارف سالانه دوائی در مارکیت دوایی حدوداً به ۲۰۰ میلیون دالر امریکائی میرسد.

براساس گزارش سازمان صحی جهان (سال ۲۰۰۲)، وزارت صحت عامه در موقفی قرار ندارد تا کیفیت ادویه وارد شده در مارکیت را بصورت درست کنترول نماید. آزمایش های منظم و دوره ای ادویه برای کنترول کیفیت ادویه در کشور حایز اهمیت زیاد میباشد. یک لابراتوار مجهز با تجهیزات مناسب و منابع بشری آموزش دیده میتواند در پروسه موثر راجستریشن و صدور جواز ادویه نقش قابل ملاحظهٔ داشته باشد. لابراتوار ملی کنترول کیفیت ادویه افغانستان در حالت پر از چالش در یک ساختمان کهنه فعالیت مینماید. این لابراتوار به سطح بین المللی با اعتبار نمیباشد. این لابراتوار بدون همکاری رسمی بین المللی در رابطه به کنترول کیفیت ادویه فعالیت مینماید.

برای بازسازی و احیای سکتور دوائی جهت ارائه خدمات مناسب و مورد نیاز مردم، به مساعدت های عمده تخنیکی و مالی نیاز وجود دارد. احیای سکتور دوائی سال ها را در بر گرفته و مسئلزم تعهدات دراز مدت تمام شرکای سهیم در مسایل کشور میباشد. شرچند، از سال ۲۰۰۲ بدینسو، یک سلسله انکشافات مثبت، خاصتاً در معرفی مجموعه خدمات صحی اساسی (BPHS)، و مجموعه خدمات اساسی شفاخانه ای (EPHS) که ادویه اساسی را به مردم افغانستان فراهم نموده و بالیسی ها و سیستم های تنظیم کننده را ایجاد مینماید، بدست آمده است.

Baghdadi, G. et al. ، وضعيت سكتور دوائي در افغانستان

http://www.unfpa.org/emergencies/afghanistan/factsheet.htm and http://www.who.int/countries/afg/en/

Ibid '

اداره انکشاف بین المللی کشور انگلستان (DFID) (سال ۲۰۰۰) اعلان میدارد که در افغانستان مقدار مفاد عمده و پرچون که توسط دولت تحت پوشش قرار میگیرد، بین ۸ الی ۱۰ فیصد میباشد. اما تقریباً تمام دست اندرکاران اعتراف مینمایند که این کار در عمل پیاده نشده است. تعداد زیادی از ادویه در بازار ارزان بوده و اما دارای کیفیت غیر معیاری میباشد زیرا دست اندرکاران بازار ادویه جهت رفع نیازمندی های مشتریان بی بضاعت افغانستان، محصولات دوائی ارزان قیمت را انتخاب مینمایند. تعداد دست اندرکاران در همه بخش های تدارکات ادویه نسبت به سایر بازار های مطالعه شده بیشتر میباشد.

کمیسیون اروپا در گزارش سال ۲۰۰۸ خود اظهار داشته که سیستم BPHS و EPHS از زمان ایجاد آنها در سال ۲۰۰۳ دست آورد های متعددی داشته اند، اما این سیستم بسیار پیچیده بوده و با عدم هماهنگی میان دولت، وزارت صحت عامه و جامعه بین المللی که آنرا تمویل میکند، مواجه است. در فراهم آوری ادویه اساسی از طریق برنامه های BPHS/EPHS نقاط ضعیفی وجود دارد. واضح نیست که سطح پوشش این سیستم در رابطه به فراهم آوری ادویه اساسی به مردم نیازمند، تا چه حد است. کم از کم ۷۰ فیصد ادویه اساسی، بعوض سیستم BPHS/EPHS از طریق سکتور خصوصی فراهم ساخته میشود.

گزارش کمیسیون اروپا میافزاید که بدون در نظرداشت نارسائی هائی که در پالیسی و سیستم دوائی افغانستان وجود دارد، خاصتاً در رابطه به عدم اجرای قوانین، آنچه دولت و جامعه جها نی هنوز درک ننموده اند اینست که درین کشور تهدید های فزاینده جهانی از جرایم دوائی وجود دارد. کر گزارش های نا مستند حاکی از آنست که افغانستان یک "زباله دانی ادویه" غیر معیاری، تقلبی، و جعلی بوده و محل ترانزیت اینگونه ادویه برای تمام منطقه میباشد. وضعیت ناگوار اقتصادی و جغرافیائی- سیاسی افغانستان این کشور را هدف خوبی برای جرایم دوائی میسازد.

کمیسیون اروپا میافزاید، اگر چه تعداد زیادی از کشور های کمتر انکشاف یافته جهان در حال حاضر برای تطبیق معیار های بین المللی پالیسی و تنظیم امور دوائی تلاش های جدی را بخرچ میدهند، افغانستان از انجام دادن اینکار در فاصله زیاد قرار دارد. تعدادی از پالیسی های دولتی زمینه بروز جرایم دوائی را مساعد میسازند. بگونه مثال، تولید کنندگان بین المللی ادویه که ادویه شناخته شده و جدید را تولید میکنند، بخاطر نقض توافقنامه های بین المللی در رابطه به دارائی های فکری (مانند سازمان تجارت جهانی و جنبه های مربوط به حقوق دارائی های فکری و ابسته به تجارت) جبراً از انجام فعالیت های تجارتی در افغانستان منع میشوند، و بنابرین جای تعجب نیست که محصولات آنها بشکل ادویه تقلبی بصورت گسترده به افغانستان فرستاده میشود، که این وضعیت نه تنها به صحت عامه در افغانستان صدمه وارد میکند بلکه در مجموع تجارت قانونی بین المللی ادویه را نیز لطمه میزند.

تا ماه دسمبر سال ۲۰۱۰، حدود ۸۶۸ فارمسست و ۷۲۹ تکنیشن فارمسی در سکتور عامه/NGO وجود داشت.  $^{^{^{^{^{^{^{^{}}}}}}}}$  در مورد تعداد فارمسست ها و تکنیشن های فارمسی در سکتور NGO معلومات واضح و جداگانه وجود ندارد. همچنان در مورد تعداد فارمسست هائیکه در سکتور خصوصی کار میکنند، نیز معلومات در دست نیست. افغانستان دارای یک فاکولته آموزش فارمسی و انستتیوت علوم صحی در کابل میباشد که تکنیشن های فارمسی بعد از دو سال آموزش از آن فارغ میشوند.

براساس منابع وزارت صحت عامه و سازمان صحی جهان، از سال ۲۰۰۲ بدینسو در مقدار ادویه اهداء شده و وارد شده توسط سکتور خصوصی به افغانستان، افزایش قابل ملاحظه رونما گردیده است. بر علاوه، توقع میرود که افغانستان برای سال های متعدد و ابسته به کمک های ادویه خواهد بود.

ریاست عمومی قوای بشری و ریاست عمومی امور فارمسی وزارت صحت عامه  $^{\wedge}$ 

<sup>&</sup>lt;sup>۲</sup> هاپر جی و ای شهاب پیشنویس گزارش مأموریت شناسائی سکتور دوائی افغانستان، سناریو های مداخله برای کمیسیون اروپا، نومبر سال ۲۰۰۷.

Harper, J., and B. Gellie سال ۲۰۰۲. گزارش سروی در مورد ادویه نقابی. استراسبورگ، فرانسه: کمیسیون اروپا

#### تعهد وزارت صحت عامه در رابطه به تقویت سکتور دوائی

وزارت صحت عامه مسئولیت دارد تا حصول اطمینان نماید که هر قلم ادویه که در کشور توزیع میشود باید مصئون، موثر و دارای کیفیت معیاری باشد. مدتیست که این وزارت در رابطه به تقویت سکتور دوائی تعهدات قوی ارائه نموده است. بگونه مثال وزارت صحت عامه با وجود موجودیت چالش های بودجوی، بشکل دوامدار در رابطه به خدمات دوائی و لابراتواری کمک نموده است. بر علاوه، قوی کاری اطمینان از کیفیت (QATF) در وزارت صحت عامه ایجاد گردید تا پروسه تدوین استراتیژی های مناسب را برای اطمینان از کیفیت ادویه در کشور، رهبری نماید.

# نیاز به این سروی آزمایش ادویه

با در نظرداشت خلاء های مشاهده شده در جریان ارزیابی های قبلی، به آزمایش گسترده تر و جامع تر ادویه در افغانستان نیاز احساس شد. محدوده مطالعات قبلی متفاوت بوده و نتایج آن دارای نتایج متناقض بوده که تعدادی از آنها از موقف های غیر حقیقی و نا مستند بدست آمده است.

برمبنای نظریات غیر حقیقی، گزارش سال ۲۰۰۸ کمیسیون اروپا چنین نتیجه گیری مینماید که ادویه تقلبی بخش عمده بازار دوائی افغانستان را تشکیل داده و این وضعیت از تمام جنبه ها کاملاً غیر قابل کنترول میباشد، این راپور یک مطالعه گستردهٔ سکتور دوایی افغانستان را پیشنهاد مینماید.

مطالعه سال ۲۰۰۰ DFID که آنهم برمبنای نظریات غیر حقیقی میباشد، چنین نتیجه گیری مینماید که در بازار ادویه افغانستان یکمقدار زیاد ادویه تقلبی و غیر معیاری موجود است. محدوده کاری این ارزیابی بسیار کوچک بوده و در سکتور خصوصی در یکتعداد اندک و لایات انجام داده شد. اگر چه گزارش سال ۲۰۰۲ سازمان صحی جهان آنقدر مستند نیست، این گزارش بیان میدارد که مصرف ادویه غیر معیاری و نا موثر که از تسهیلات خصوصی و عامه در افغانستان خریداری میشود، بسیار گسترده میباشد. بر اساس گزارش سازمان صحی جهان، وزارت صحت عامه در موقفی قرار ندارد تا کیفیت ادویهٔ را که به بازار وارد میشود بشکل مناسب کنترول نماید. بنابرین آزمایش های منظم و دوره ای ادویه بر ای کنترول کیفیت ادویه در کشور حایز اهمیت زیاد بود.

برخلاف، مطالعه سال ۲۰۰۷ دانشگاه جان هاپکنز چنین نتیجه گیری نموده که افغانستان در رابطه به ادویه غیر معیاری به مشکل عمدهٔ مواجه نگردیده است. نتایج این مطالعه برمبنای آزمایش تحلیلی ادویه که صرف در مراکز صحی BPHS و نمونه های کمی از ادویه که از دواخانه های شخصی در پنج مرکز عمده شهری جمع آوری شده بود، استوار بود. ۱

**گزارش سال ۲۰۰۸ کمیسیون اروپا:** در سال های ۲۰۰۷- ۲۰۰۸ کمیسیون اروپا یک ارزیابی دوائی را انجام داد. این گزارش تمام جنبه های کاری سکتور دوائی افغانستان – مانند فعالیت ها و تمویل بازار ادویه، پالیسی و مقررات، فعالیت های دونر ها در سکتور دوائی -- را مورد بررسی قرار داد.

روش انجام مأموریت شناسائی سکتور دوائی کمیسیون اروپا برمبنای بررسی اسناد و گزارش ها، مجالس با مراجع عمده ذیدخل، بازدید های ساحوی از تولید کنندگان محلی، دواخانه ها، توزیع کنندگان و مراکز عرضه مراقبت های صحی در سکتور عامه و سکتور خصوصی و بررسی معیار های بین المللی پالیسی و تنظیمی و عملکرد ها استوار بود. آزمایش تحلیلی لابراتواری ادویه صورت نگرفته بود.

<sup>۹</sup> پاترسن و کریمی، سال ۲۰۰۵<sub>.</sub> "درک بازار های افغانستان: مطالعه بازار ادویه در افغانستان". واحد تحقیق و ارزیابی افغانستان.

<sup>.</sup> پکوهمان طریع کی است. ۱ مطالعه ارزیابی کیفیت ادویه افغانستان سال ۲۰۰۷. وزارت صحت عامه جمهوری اسلامی افغانستان به همکاری دانشگاه جانز هاپکنز، مکتب صحت عامه بلومبرگ و انستتیوت تحقیقات در مورد تنظیم امور صحی اندین

گزارش بیان میدارد که وضعیت بازار ادویه افغانستان از تمام جنبه ها غیر قابل کنترول میباشد. افغانستان از مطابقت با معیار ها و روش های بین المللی پالیسی و تنظیمی دوائی یا تضمین کیفیت، مصئونیت و موثریت ادویه بسیار فاصله دارد. گزارش علاوه مینماید که تعدادی از پالیسی های دولتی زمینه جرایم دوائی را مساعد میسازد. مطالعه کمیسیون اروپا، اگر چه مستند نیست، بیان میدارد که افغانستان محل ذخیره ادویه غیر معیاری، تقلبی، و جعلی میباشد. این ارزیابی برای مشخص نمودن اینکه آیا ادویه موجود در جریان آزمایش کیفیت با معیار ها مطابقت داشته اند یا خیر، کاری انجام نداده است

برمبنای نظریات، گزارش کمیسیون اروپا چنین نتیجه گیری نموده که احتمالاً ادویه تقلبی بخش بزرگی از بازار دوائی افغانستان در افغانستان در تشکیل میدهد و وضعیت بازار از تمام جوانب کاملاً غیر قابل کنترول بود. گزارش میافزاید که افغانستان در رابطه به ادویه و صحت عامه با مشکل عمده مواجه بوده و پیشنهاد مینماید تا یک مطالعه گسترده در مورد سکتور دوائی افغانستان انجام داده شود.

گزارش سال ۲۰۰۷ دانشگاه جائز هاپکنز: در سال ۲۰۰۷، وزارت صحت عامه معیار های به کمک تخنیکی مکتب صحت عامه بلومبرگ و انستتیوت تحقیقات امور صحی دانشگاه جانز هاپکنز کیفیت ادویه را در مراکز صحی BPHS مورد بررسی قرار داد. این مطالعه سیستم مراقبت های صحی سکتور عامه و نمونه کمی از ادویه دواخانه های شخصی را در پنج مرکز عمده شهری بررسی نمود.

نتایج این مطالعه نشان داده که افغانستان به مشکل بزرگ ادویه غیر معیاری مواجه نمیباشد. هرچند، گزارش بیان میدارد که نمونه کوچکی که از سکتور خصوصی گرفته شده از بدست آوردن نتایج همه جانبه در مورد وسعت موجودیت ادویه غیر معیاری در بازار خصوصی انتفاعی ادویه جلوگیری مینماید. این یافته ها نباید درک کاذبی از مصئونیت را ارائه نماید، خاصتاً در عدم موجودیت قوانین موثر.

گزارش سال ۲۰۰۵ اداره انکشاف بین المللی انگلستان: در سال ۲۰۰۵ اداره انکشاف بین المللی انگلستان یک مطالعه تحقیقاتی را در مورد سکتور دوائی انجام داد تا در رابطه به تجارب تاجران افغانی در بازار خصوصی ادویه معلومات بدست بیاورد. این گزارش بیان میدارد که در مقدار ادویه کمکی و ادویه وارداتی که از سال ۲۰۰۲ بدینسو بشکل خصوصی وارد افغانستان شده، افزایش قابل ملاحظه رونما گردیده است. ابر علاوه، قاچاق گسترده ادویه نیز وجود داشته است. تناسب ادویه قاچاق شده ممکن در حدود ۸۰ فیصد ادویه فروخته شده در سکتور خصوصی بوده باشد. در بازار ادویه بی نظمی زیاد وجود داشته و انواع و اقسام محصولات دوائی برای فروش وجود داشت.

همچنان ادویه با کیفیت پایین و تقلبی که اجزای موثره فعال آن بسیار کم بوده یا این اجزای موثره اصلاً در آنها موجود نبوده، نیز یافت شده بود. این گزارش چنین نتیجه گیری مینماید که تفتیش، نمونه گیری و تسهیلات آزمایش ادویه نا کافی بوده و نمیتواند معیار های اساسی ادویه را در بازار تأمین نماید. این ارزیابی در سکتور خصوصی در تعداد کمی از ولایات با استفاده از مصاحبه های نیمه سازمان یافته، انجام داده شده بود.

**گزارش سال ۲۰۰۲ سازمان صحی جهان:** در سال ۲۰۰۲، یک تیم سازمان صحی جهان در مورد وضعیت ادویه در افغانستان یک ارزیابی ابتدائی را انجام داد. این ارزیابی شامل بازدید از یکتعداد فابریکه های تولیدی، ذخایر ادویه و لابراتوار کنترول ادویه که تمام آنها در کابل موقعیت داشتند، بود.

مطابق به مطالعه سازمان صحی جهان، وضعیت عمومی ادویه در افغانستان در طول ۲۰ سال اخیر بشکل قابل ملاحظه و خامت گرائیده و منجر به عدم موجودیت قسمت زیادی از ادویه اساسی در مراکز صحی سکتور عامه گردیده است. زیربنا های صحی شدیداً خساره مند شده و تعدادی از ساختمان ها کاملاً تخریب گردیده اند که این امر باعث شده تا کارکنان صحی در حفظ معیار های مسلکی به مشکلات مواجه شوند. اگر چه این گزارش مستند نیست، اما میافز اید که مصرف ادویه غیر

\_

۱۱ پاترسن. درک مارکیت های افغانستان

معیاری و نا موثر که از مراکز خصوصی و عامه بدست آمده بسیار گسترده بوده است. مقدار ادویه کمکی در کشور بسیار زیاد بوده است.

مطابق به گزارش سازمان صحی جهان، وزارت صحت عامه در وضعیتی قرار ندارد تا کیفیت ادویهٔ را که به بازار وارد میشود، کنترول نماید. آزمایش های منظم و دوره ای ادویه برای کنترول کیفیت ادویه حایز اهمیت زیاد بوده است. یک لابراتوار مجهز با تجهیزات کافی و قوای بشری آموزش دیده میتواند در راجستریشن موثر و پروسه مجوز دهی نقش مهمی را ایفاء نماید. ۱

۱۲ جوناتن هارپر و عبدالرحمن شهاب. پیشنویس گزارش شناسائی سکتور دوائی افغانستان، سناریو ها برای مداخله کمیسیون اروپا، نومبر سال ۲۰۰۷.

#### روش

#### پلانگذاری و تطبیق سروی

سروی نمونه گیری و آزمایش ادویه مشترکا توسط ریاست عمومی امور فارمسی وزارت صحت عامه و برنامه SPS انجام داده شد. قوه کاری اطمینان از کیفیت، که توسط وزارت صحت عامه توظیف گردیده، پروسه پلانگذاری و تطبیق را به همکاری برنامه SPS افغانستان و یک تیم مشاورین خارجی انجام داده شد. منظوری این سروی از وزارت صحت عامه و USAID گرفته شده بود.

# چالش هائیکه فرا راه نمونه گیری و آزمایش ادویه قرار داشت

این تحلیل برمبنای نمونه های ادویه که برای آزمایش در لابراتوار جمع آوری گردیده بود، استوار بود. هدف سروی نمونه گیری و آزمایش ادویه مشخص نمودن گستردگی استفاده از ادویه غیر معیاری یا تقلبی نبوده، همچنان این سروی بخاطر تعیین وسعت مشکل متذکره نیز انجام داده نشده بود. این سروی بخاطر مشخص نمودن اینکه آیا در مراکز صحی مربوط سکتور عامه یا سکتور تمویل شده توسط مراجع تمویل کننده و سکتور خصوصی انتفاعی ادویه غیر معیاری یا تقلبی وجود دارد یا خیر.

این سروی منبع اصلی محصولات دوائی، وضعیت ذخیره گاه ها یا در بسیاری موارد مکانیزم های مطمین تعیین منابع حقیقی ادویه جمع آوری شده را پیگیری ننموده است. در سروی متذکره صرف نمونه های ادویه از مراکز صحی مختلف جمع آوری شده و معلومات موجود در بسته بندی آنها یادداشت گردید. معلومات در مورد سوابق نمونه های ادویه بشکل دقیق و خاص از بسته بندی های نمونه ها جمع آوری گردید.

بنابر عدم موجودیت بسیاری از اقلام ادویه مورد نظر در مراکز صحی انتخاب شده و بخاطر نا امنی های موجود در بسیاری از بسیاری از بخش های کشور، مجموعه مکمل نمونه های ادویه جمع آوری نگردید. همچنان امکانات رفتن به بسیاری از مراکز صحی بدیل برای جمع آوری نمونه ادویه نیز وجود نداشت.

# نمونه گیری، تحلیل و تجزیه ادویه

یازده قلم ادویه انتخاب شده نظر به مصرف بلند آنها در سطح کشور، قیمت بلند و اهمیت معالجوی آنها (ضمیمه ج)، از دوز های مختلف برای نمونه گیری و آزمایش برای مونیتورینگ انتخاب گردیده بود. از ماه اسد الی سنبله سال ۱۳۸۸ (اگست الی سپتمبر سال ۲۰۰۹)، نمونه های ادویه بشکل همزمان از مراکز صحی انتخاب شده، جمع آوری گردیدند. این نمونه ها برای آزمایش تحلیلی در یک لابراتوار ابتدائی که تمام ادویه در آن مورد آزمایش قرار میگرفت و لابراتوار ثانوی که یکتعداد ادویه برای آزمایش میگردید.

نمونه های ۱۱ قلم ادویه مختلف از سکتور های عامه و خصوصی جمع آوری گردید. این نمونه ها با استفاده از نام های جنریک ادویه جمع آوری گردیده بودند. این دوا ها قرار ذیل بودند:

- کپسول اموکسیسلین ۲۵۰ میلی گرامه یا ۵۰۰ میلی گرامه
  - کپسول او مپر ازول ۲۰ میلی گرامه
  - تابلیت البر از و لم ۰٫۰ میلی گر امه

- تابلیت اتینولول ۰۰ میلی گرامه یا ۱۰۰ میلی گرامه
- تابلیت لیونورگستریل/ایتینل استرادویل ۰٫۰۰/۰٫۲۰ یا ۰٫۰۳/۰٫۳۰ میلی گرامه
  - تابلیت پرستامول ۰۰۰ میلی گرامه
  - تابلیت سپروفلکساسین ۵۰۰ میلی گرامه
  - امپول سفتر کسان ۰٫۰ گرامه یا ۱ گرامه
  - امیول جنتامایسین ٤٠ میلی گرامه یا ٨٠ میلی گرامه
  - امپول میدروکسیپروجسترون اسپتیت دیبوت ۱۵۰ میلی گرامه/میلی لیتره
    - پودر نمک او آر اس

نمونه گیری از مراکز صحی جهت جمع آوری نمونه های ادویه برای آزمایش کیفیت برمبنای نمایندگی هدفمند موارد ذیل انجام داده شد:

- نوع مرکز صحی خصوصی یا عامه
- ولايات مناطق امن كشور (ضميمه د)
- منابع تمویل کننده USAID، بانک جهانی و اتحادیه اروپا
  - منابع عرضه كننده ملى و بين المللى

مجموعاً ۱۶ مرکز صحی از کتگوری ها و سطوح مختلف برای جمع آوری نمونه های ادویه انتخاب شده بودند – ۸ شفاخانه خصوصی، ۸ دواخانه شخصی، ۸ شفاخانه تخصصی /و لایتی /و منطقوی، ۸ شفاخانه ولسوالی، ۱٦ مرکز صحی جامع و ۱٦ مرکز صحی مرکز صحی اساسی.

این مراکز صحی بخاطر بدست آوردن توازن متناسب میان سکتور های خصوصی و عامه دسته بندی شده بودند. همچنان این مراکز صحی جهت بدست آوردن توازن جغرافیائی در مناطق امن کشور طبقه بندی شده بودند. گروپ شفاخانه های خصوصی (PrH) و دواخانه های خصوصی (Prh) از سکتور خصوصی نمایندگی مینمود، در حالیکه گروپ دیگر که متشکل از شفاخانه های تخصصی (SH)، شفاخانه های ولایتی (PH)، شفاخانه های منطقوی (RH) و شفاخانه های ولسوالی (DH)، همراه با مراکز صحی جامع (CHC) و مراکز صحی اساسی بود (BHC)، از سکتور عامه نمایندگی مینماید.

مراکز صحی مربوط سکتور عامه جهت دست یافتن به تناسب متوازن در مطابقت با منابع عمده تمویل کننده در افغانستان طبقه بندی شده بودند. یک گروپ مراکز صحی وزارت صحت عامه از چهار ولایتی که دارای اکثریت مراکز صحی مربوط سکتور عامه که مساعدت تخنیکی و کمک مالی یا لوژستیکی شان از USAID بدست میاید (مراکز صحی تمویل شده توسط USAID)، انتخاب گردیده بود؛ و گروپ دوم از مراکز صحی وزارت صحت عامه از چهار ولایت مختلف که دارای اکثریت مراکز صحی مربوط سکتور عامه بوده و مساعدت های تخنیکی، مالی یا لوژستیکی را از بانک جهانی و اتحادیه اروپا بدست میاورند، (مراکز صحی تمویل شده توسط بانک جهانی و اتحادیه اروپا) انتخاب شده بودند. جزئیات تدارکات، کمک تخنیکی، مالی یا لوژستیکی به مراکز صحی مربوط به سکتور عامه یادداشت نشده بود.

نمونه های ادویه جهت آزمایش به چهار کتگوری تقسیم شدند – شفاخانه های خصوصی، دواخانه های خصوصی، مراکز صحی مراکز صحی تمویل شده توسط USAID و مراکز صحی مربوط سکتور عامه که توسط بانک جهانی و اتحادیه اروپا در سطوح مختلف مراقبت های صحی تمویل میشوند. ۱۳

یک گروپ نمونه هائیکه دارای خصوصیات مشابه بود، به یک لابراتوار ثانوی بنام ZL) Zentral Laboratorium) در جرمنی برای آزمایش تحلیلی فرستاده شد. از جمله ۱۱ محصول دوائی که برای آزمایش انتخاب شده بودند،  $\pi$  محصول دوائی — تابلیت اتینولول، تابلیت لیونور جستریل/ایتینل استرادویل (ادویه فمی ضد حاملگی) و نمک او آر اس — برای

۱۳ لست مراکز صحی فعال نظر به ولایت و ولسوالی. ۱۳ اپریل، سال ۲۰۰۹. سیستم اداره معلومات صحی [HMIS]، ریاست پلان، ریاست عمومی صحت عامه ولایات

آزمایش همزمان انتخاب شدند. این نمونه ها برای بررسی متقابل و نتایج تحلیلی از لابراتوار های ابتدائی و در مطابقت با مشوره های تخصصی، اقتصادی پنداشته شدند.

در ابتداء لابراتوار دانشگاه شمال غرب در افریقای جنوبی به مثابه مرکز آزمایش همزمان انتخاب شده بود اما بخاطریکه کمپنی فدکس نتوانست ادویه را از طریق دفتر مرکزی آن در دوبی به افریقای جنوبی انتقال دهد، و کمپنی DHL برای مدت نا معلوم مسدود گردید، یک لابراتوار ثانوی دیگر انتخاب گردید. برمبنای تجارب گذشته با پروژه سیستم تنظیم تدارکات (SCMS) که یک پروژه تدارکاتی تمویل شده توسط USAID برای ادویه antiretroviral میباشد، لابراتوار جرمنی کا انتخاب گردید.

# برنامه آموزشی برای جمع آوری کنندگان ساحوی نمونه های ادویه

اکثریت جمع آوری کنندگان ساحوی نمونه ها دارای دانش عمیق تخنیکی در مورد تدارک ادویه در افغانستان میباشند. هر جمع آوری کننده ساحوی نمونه ها جهت حصول اطمینان از درک مشترک و هماهنگی در فعالیت های ساحوی، در مورد جنبه های نظری و عملی روش سروی آموزش حاصل نمودند.

پروسه انتخاب نمونه ها، بررسی متقابل نمونه ها، تأمین روابط با مرکز، بسته بندی، لیبل گذاری و حمل و نقل نمونه بصورت مکمل مورد بحث قرار گرفته و ابزار و انواع نمونه ها و جمع آوری ارقام بشکل مفصل توضیح گردید. فعالیت آموزشی متشکل از نمونه گیری عملی، جمع آوری ارقام و نمایش عملی بود. در نتیجه مشاهدات و مباحثات با تمام اشتراک کنندگان، پروسه ها و ابزار بهبود یافت.

# جمع آوری ادویه برای آزمایش تحلیلی

مطابق به مقتضیات لابراتوار تحلیلی، یک مجموعه ۱۰۰ واحد از هر نوع دوز فمی (تابلیت ها و کپسول ها) بشکل یک نمونه جمع آوری گردید. هر نمونه ادویه زرقی و پودری متشکل از ۱۰ واحد بود (جدول شماره ۱). هر نمونه بشکل واضح برای آزمایش در لابراتوار تحلیلی شناسائی گردید – با عین نمبر دسته از عین تولید کننده و با عین تاریخ انقضاء تمام نمونه ها در ماه سنبله ۱۳۸۸ (سپتمبر سال ۲۰۰۹) همزمان از سراسر کشور جمع آوری گردید. بعضی از نمونه ها برای آزمایش تحلیلی در لابراتوار ثانوی بشکل تصادفی انتخاب گردیدند.

برای جلوگیری از تکرار فعالیت ها در جریان بازدید های ساحوی، یک نظارت کننده که در کابل توظیف شده بود تمام معلومات مهم را در مورد خصوصیات ادویه (مانند نمبر دسته، تولید کننده و کشور مبدأ و تاریخ انقضاء) تنظیم نموده و جمع آوری کنندگان ساحوی نمونه ها را نیز در انجام اینکار رهنمائی نمود.

قبل از جمع آوری یک نمونه، جمع آوری کنندگان ساحوی با یک نظارت کننده که در مورد مقایسه نمودن نمبر دسته، تولید کننده و کشور مبدأ و تاریخ انقضاء معلومات دارد از طریق تیلیفون به تماس می شدند. نظارت کنندگان موضوعات یاد شده را در جریان برنامه های آموزشی که در رابطه به جمع آوری ارقام ساحوی دایر گردیده بود، آموخته بودند.

نمبر دسته، تولید کننده و تاریخ انقضاء نمونه مورد نظر داده می شد. در وقت تأیید نمبر دسته که قبلاً جمع آوری و ثبت گردیده، به جمع آوری کننده نمونه هدایت داده می شد تا در صورت تکراری نبودن نمبر دسته نمونه را بشکل تصادفی جمع آوری کند. ارقام تکراری پذیرفته نمی شد. به این منظور ابزار برای تأیید نمونه جمع آوری شده از ساحه ایجاد و مورد استفاده قرار میگرفت (جدول شماره ۲).

جدول شماره ۱. تعداد مجموعی واحد های هر نمونه جمع آوری شده برای آزمایش لابراتواری در ماه جنوری سال ۲۰۱۰

نظریات	مجموعه واحد های هر دوا	مجموع نمونه های جمع آوری شده	ادویه
۱۰۰ واحد از هر نمونه	3,900	39	كپسول/تابليت اموكسيسلين
۱۰۰ واحد از هر نمونه	2,500	25	كپسول اومپرازول
۱۰۰ واحد از هر نمونه	2,400	24	تابليت الپرازولم
۱۰۰ واحد از هر نمونه، اما بخاطر آزمایش تحلیلی جداگانه همزمان، ۲۰۰ واحد از هر مرکز صحی انتخاب شده جمع آوری شده بود. از جمله واحد های اضافی، یکتعداد نمونه ها برای آزمایش تحلیلی در لابراتوار ثانوی بشکل تصادفی انتخاب گردیده بود.	6,000	30 + 30	تابليت اتينولول
۱۰۰ واحد از هر نمونه، اما بخاطر آزمایش تحلیلی جداگانه همزمان، ۲۰۰ واحد از هر مرکز صحی انتخاب شده جمع آوری شده بود. از جمله واحد های اضافی، یکتعداد نمونه ها برای آزمایش تحلیلی در لابراتوار ثانوی بشکل تصادفی انتخاب گردیده بود.	7,800	39 + 39	تابلیت لیونورگستریل/ایتینل استرادویل
۱۰۰ واحد از هر نمونه	3,600	36	تابلیت پرستامول
۱۰۰ واحد از هر نمونه	2,500	25	تابليت سپروفلكساسين
۱۰ واحد از هر نمونه	260	26	امپول سفتركسان
۱۰ واحد از هر نمونه	350	35	امپول جنتامايسين
۱۰ واحد از هر نمونه	230	23	امپول میدروکسیپروجسترون اسیتیت دیپوت
<ul> <li>۱۰ واحد از هر نمونه، اما بخاطر آزمایش تحلیلی جداگانه همزمان، ۲۰ واحد از هر مرکز صحی انتخاب شده جمع آوری شده بود. از جمله واحد های اضافی، یکتعداد نمونه ها برای آزمایش تحلیلی در لابراتوار ثانوی بشکل تصادفی انتخاب گردیده بود.</li> </ul>	920	46 + 46	پودر نمک او آر اس

جدول شماره ۲. ابزار تأیید نمونه جمع آوری شده از ساحه

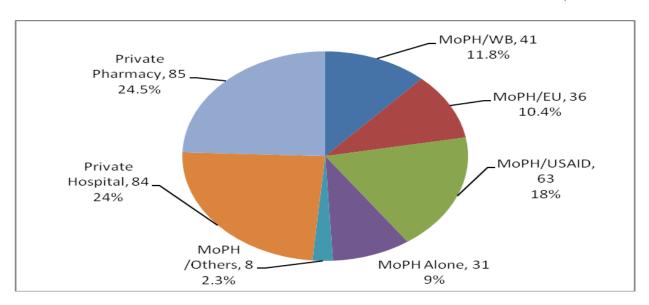
				ساحه	آوری شده از ،	ييد نمونه جمع	ابزار تأ
							نام دوا
		معلومات مهم			ک <i>تگوری</i>	نام مرکز صحی	شماره
نظريات	تاریخ انقضاء	توليد كننده	نمبر دسته	زون		صحی	

نمونه های تمام این ۱۱ قلم دوا از سکتور عامه و سکتور خصوصی انتفاعی جمع آوری گردید. فروش این دوا ها در تمام مراکز صحی خصوصی انتخاب شده مجاز میباشد. مجموعاً ۱۹۹ نمونه (۴۹ فیصد) از سکتور خصوصی انتفاعی جمع آوری گردیده بود (5.4 ) نمونه (۲۶ فیصد) از شفاخانه های خصوصی و ۸۰ نمونه (۲٤٫۰ فیصد) از دواخانه های شخصی (شکل ۱).

جمعاً ۱۷۹ نمونه (۵۱ فیصد) از سکتور عامه جمع آوری گردیده بود – ۲۲ نمونه (۲٫۹ فیصد) از شفاخانه های تخصصی او لایتی امنطقوی، ۱۳ نمونه (۳٫۷ فیصد) از مراکز صحی جامع و ۲۲ نمونه (۱۹۹ فیصد) از مراکز صحی اساسی.

از میان مراکز صحی مربوط سکتور عامه تمویل شده توسط دونر ها، بلند ترین فیصدی (۱۸ فیصد) نمونه ها از مراکز صحی تمویل شده توسط USAID جمع آوری گردیده بود. ۳۱ نمونه (۹ فیصد) از مراکز صحی مربوط سکتور عامه که کمک دونر ها را دریافت نمیکنند، و ۸ نمونه (π, فیصد) از مراکز صحی مربوط سکتور عامه که توسط سایر دونر ها کمک میشوند، جمع آوری گردیده بود.

در سکتور عامه، تمام نمونه های الپرازولم، اتینولول، سپروفلکساسین و سفترکسان از شفاخانه های تخصصی/ولایتی/منطقوی و ولسوالی جمع آوری گردیده بود زیرا این ادویه صرف در همین سطح عرضه مراقبت های صحی موجود بود. نمونه های ۷ قلم ادویه دیگر از مراکز CHC و BHC جمع آوری گردیده بود، که مطابق به پالیسی ملی، این اقلام باید درین مراکز صحی موجود باشند.



شکل ۱. تقسیمات نمونه های جمع آوری شده و آزمایش شده نظر به سکتور و کمک دونر ها

از جمله ۶۲۶ نمونه، مجموعاً ۳۶۸ نمونه (۷۰ فیصد) بشکل موفقانه جمع آوری و در لابراتوار ابتدائی مورد آزمایش قرار گرفت. ۱۱۰ نمونه اضافی اتینولول ۰۰ یا ۱۰۰ میلی گرامه، لیونورگستریل/ایتینل استرادویل ۰٫۰۰/۰٫۲۳ یا ۰٫۳۰/۰٫۰۳ میلی گرفت. میلی گرامه و پودر او آر اس جهت ارزیابی موثق بودن نتایج لابراتوار ابتدائی، برای آزمایش موازی جمع آوری گردید. بدلایل مربوط به قیمت ادویه، از ۱۱۰ نمونه ادویه، ۶۸ نمونه بشکل تصادفی و متناسب انتخاب و در لابراتوار ثانوی مورد آزمایش قرار گرفت (جدول شماره ۳).

جدول شماره ۳. نمونه های جمع آوری شده از مراکز صحی انتخاب شده در ولایات برای آزمایش لابراتواری تحلیلی در ماه جنوری سال ۲۰۱۰

تعداد نمونه ها نظر به مراكز صحى											
مجموعه	سکتور عامه (گروپ WB و EU)			J)	سکتور عامه (گروپ USAID)			PrPh	PrH	ادویه	
	ВНС	СНС	DH	SH/PH /RH	ВНС	СНС	DH	SH/PH /RH			
39	6	8	0	0	4	5	0	0	8	8	کپسول اموکسیسلین ۲۵۰ یا ۰۰۰ میلی گرامه
25	0	0	2	3	0	0	1	3	8	8	کپسول اومپرازول ۲۰ میلی گرامه
24	0	0	2	3	0	0	1	2	8	8	تابلیت الپرازولم ۰٫۰ میلی گرامه
30	5	7	0	0	1	1	0	0	8	8	تابلیت *اتینولول ۵۰ یا ۱۰۰ میلی گرامه تابلیت *لیونورگستریل/ایتینل
39	6	8	0	0	5	4	0	0	8	8	تابلیت *لیونورگستریل/ایتینل استرادویل ۰٫۰۰/۰٫۲۰ یا ۰٫۰۳/۰٫۳۰ میلی گرامه
36	7	7	0	0	3	3	0	0	8	8	تابلیت پرستامول ۵۰۰ میلی گرامه
25	0	0	2	3	0	0	1	3	8	8	تابلیت سپروفلکساسین ۰۰۰ میلی گرامه
26	0	0	2	3	0	0	1	4	8	8	امپول سفترکسان ۰٫۰ گرامه یا ۱ گرامه
35	5	7	0	0	3	4	0	0	8	8	امپول جنتامایسین ٤٠ میلی گرامه یا ٨٠ میلی گرامه
23	2	7	0	0	2	3	0	0	5	4	امپول میدروکسیپروجسترون اسیتیت دیپوت ۱۵۰ میلی گرامه/میلی لیتره
46	7	7	0	0	8	8	0	0	8	8	*پودر نمک او آر اس
348	38	51	8	12	26	28	4	12	85	84	مجموعه نمونه ها

<sup>\*</sup> آزمایش تحلیلی موازی در ZL، جرمنی

چنانچه در جدول شماره ۴ دیده میشود، مشخص کننده عمده برای نشان دادن تفاوت نمبر دسته میباشد. معیار تعیین شده این بود که هر مجموعه نمونه ادویه که جمع آوری میگردید باید متشکل از واحد های ادویهٔ باشند که نمبر دسته، تولید کننده، کشور مبدأ و تاریخ انقضای آنها مشابه باشند. مجموعه های دیگری که جمع آوری می شدند باید دارای خصوصیات متفاوت از نمونهٔ که قبلاً جمع آوری شده کم از کم سه ماه مدت حیات قفسچه شان باقی مانده بود.

نمبر دسته، یا تولید کننده یا تاریخ انقضای مجموعه واحد ها باید از سایر مجموعه ها متفاوت باشد. محصو لاتیکه دارای عین نمبر دسته، تولید کننده یا تاریخ انقضاء بودند اما کشور های مبدأ آنها متفاوت بود، منحیث نمونه های متفاوت شناخته شدند زیرا ممکن شرایط تولید آنها از هم متفاوت بوده و هم امکان آن موجود بود که یکی از آنها نمونه جعلی دیگر شان باشد.

جدول شماره ٤. دیاگرام تفاوت ها برای جمع آوری نمونه ها در ماه جنوری سال ۲۰۱۰

	تفاوت نمونه ها (ترتیب شده توسط مشاور خارجی اطمینان از کیفیت)								
تاريخ انقضاء		تولید کننده		ِ دسته	نمونه				
متفاوت	مشابه	متفاوت	مشابه	متفاوت	مشابه				
	جنوری ۲۰۱۰		ABCD		AAA 123	مجموعه ۱			

می ۲۰۱۱			ABCD		AAA 123	مجموعه ٢
	جنوری ۲۰۱۰	EFGH			AAA 123	مجموعه ٣
می ۲۰۱۲		EFGI			AAA 123	مجموعه ٤
	جنوری ۲۰۱۰		ABCD	BBB 456		مجموعه ٥
می ۲۰۱۳			ABCD	BBB 457		مجموعه ٦
	جنوری ۲۰۱۰	EFGJ		BBB 458		مجموعه ٧
می ۲۰۱۶		EFGK		BBB 459		مجموعه ۸

#### کود گذاری نمونه ها

با در نظرداشت این حقیقت که لابراتوار ابتدائی در مناطق دور دست بسیاری از کشور های مبدأ ادویه جمع آوری شده موقعیت داشت، برای جلوگیری از اشتباهات اقداماتی روی دست گرفته شد. نمونه ها از پوش های اصلی شان بیرون ساخته شده و کود گذاری شد تا نه تنها در لابراتوار ابتدائی بلکه در لابراتوار ثانوی نیز شناخته نشود (جدول شماره ۵).

هر كود متشكل از  $\circ$  رقم بود: رقم اول یک حرف بوده و ولایت را نشان میداد؛ رقم دوم یک عدد بوده و نوع مركز صحی را نشان میداد؛ رقم سوم، چهارم و پنجم حروف بوده و سه حرف اول هر دوا را نشان میداد. جهت هماهنگی، كود ها بروی بسته هر نمونه بشكل و اضح و با عین خط نوشته شده بود. بر علاوه كود ها، نام های مكمل و نوع دوز نمونه ها بروی بسته بندی ها نوشته شده بود.

ده در ماه جنوری سال ۲۰۱۰	اوری شده و ازمایش شد	کود گذاری برای نمونه های جمع	جدول شماره ٥. سيستم
--------------------------	----------------------	------------------------------	---------------------

کود	دوا	کود	نوع مركز صحى	کود	ولايت
AMO	اموكسيسيلين	1	PrH	A	هرات
OME	اومپر از ول	2	PrPh	В	بدخشان
ALP	الپرازولم	3	SH/RH/PH	C	بغلان
ATE	اتينولول	4	DH	D	کندهار
LEV	ليونورگستريل/ايتينل استرادويل	5	CHC <sub>1</sub>	Е	خوست
PAR	پر ستامول	6	$CHC_2$	F	کابل
CIP	سپرو فلکساسین	7	$BHC_1$	G	بلخ
CEF	سفتر كسان	8	$\mathrm{BHC}_2$	Н	ننگر هار
GEN	جنتامايسين	NA	NA	NA	NA
MED	ميدروكسيپروجسترون اسيتيت ديپوت	NA	NA	NA	NA
ORS	نمک او آر اس	NA	NA	NA	NA

# بسته بندی و لیبل گذاری

نمونه ها در خریطه های پلاستیکی مهر و لاک شده زنجیر دار گذاشته شده و به لابراتوار انتقال داده می شد. نمونه ها طبقه بندی شده و در بکس های جداگانه گذاشته شده و بعد از آن توسط یک تیم مشترک ریاست عمومی امور فارمسی و برنامه تقویت سیستم های فارمسی(SPS) قفل شده و بعد از آن کارمندان ریاست فارمسی روی بکس های قفل شده امضاء مینمودند. خریطه های پلاستیکی زنجیر دارد مطابق به مشخصات SCMS لیبل گذاری شده و حد اقل معلومات مورد ضرورت مانند نام ادویه، دوز، نمبر واحد های جمع آوری شده در آن ذکر میگردید. برای پنهان نمودن معلومات از لابراتور و جلوگیری از تقلب، نمبر دسته، نام تولید کننده، تاریخ انقضاء و نام کشور از روی لیبل ها حذف می شد.

تمام این خصوصیات همراه با معلومات در مورد محل جمع آوری، نوع مرکز صحی، نام شخص تهیه کننده نمونه و نام شخصی که نمونه را جمع آوری نموده در یک دیتابیس در دفاتر MSH و ریاست عمومی امور فارمسی ذخیره می شد. لیبل

ها با رنگ پاک نشدنی چاپ شده و نظر به مقتضیات کمپنی های حمل و نقل و گمرکات در روی بکس ها چسپانیده می شد. بعضی از نمونه های تابلیت لیونور جستریل/ایتینل استرادویل که برای آزمایش همزمان به لابراتوار ثانوی تسلیم داده می شد، لیبل آن طوری زده می شد که نشان دهد حاوی لیونور جستریل ۰٫۱۰ میلی گرامه و ایتینل استرادویل ۳۰٫۰ میلی گرامه است، که در حقیقت باید لیبل آن لیونور جستریل ۰۳۰، میلی گرامه و ایتینل استرادویل ۳۰٫۰ میلی گرامه می بود. این معلومات از نسخه های اصلی چاپی و دیتابیس الکترونیکی و پوش ها نگهداری شده مقایسه شده و تصحیحات لازم تکمیل گردید. بعد از آن نتایج توسط یک کارشناس آزمایش های تحلیلی با نتایج بدست آمده از لابراتوار ابتدائی مقایسه می شد.

#### أزمايش لابراتواري

تمام ادویه در یک لابراتوار ابتدائی بنام شرکت لابراتوار های ویمتا که از جمله لابراتوار های تأیید شده سازمان صحی جهان در حیدرآباد هندوستان میباشد، آزمایش گردیدند. این لابراتوار براساس ریکارد ها و تجاربی که با پروژه SCMS داشت و هم نظر به مصارف قابل پرداخت، انتخاب گردیده بود. آزمایش ها در مطابقت با معیار های تعیین شده فارمکوپی فارمکوپی ایالات متحده امریکا و فارمکوپی بین المللی انجام داده شد. خصوصیات کیفیت محصولات دوائی که در سروی نمونه گیری و آزمایشی ذکر شده بود، در تمام دوا ها در مطابقت با فارمکوپی ایالات متحده امریکا و در ORS مطابق به فارمکوپی بین المللی در لابراتوار ها بود (ضمیمه ه).

#### لابراتوار های انتخاب شده

لابراتوار ابتدائی، شرکت لابراتوار های ویمتا، یک لابراتوار قراردادی آزمایشی، تحقیقاتی و انکشافی در هندوستان بوده و مورد تأیید سازمان صحی جهان و ISO 170125 قرار گرفته است. لابراتوار ویمتا که در سال ۱۹۸۶ تأسیس گردیده دارای یک تیم ۲۶۰ نفری کارکنان مسلکی میباشند که متشکل از ۶۶۰ ساینس دان در رشته های مختلف مانند کیمیا، دو اسازی، ادویه، مایکر وبیولوژی، بیولوژی مالیکولی و انفار متیک میباشد. شرکت لابراتوار های ویمتا دارای ظرفیت انجام تحلیل هائی میباشد که درمطابقت با مدرن ترین فارمکوپی های شناخته شده بین المللی، منجمله فارمکوپی ایالات متحده امریکا، فارمکوپی از و فارمکوپی بین المللی میباشد، انجام میدهد. ۱۴

لابراتوار ثانوی، که بنام Zentral Laboratorium یاد میشود در جرمنی موقعیت داشته و از جمله لابراتوار های انجمن فارمسست های جرمنی میباشد که مورد تأیید ISO 17025 و سازمان صحی جهان قرار گرفته است. عرصه های تخصصی این لابراتوار شامل شناسائی خصوصیات مواد، مواد اضافی و محصولات دوائی تکمیل شده و مطالعات biopharmaceutical/pharmacokinetic در مورد ادویه میباشد. لابراتوار ZL مراحل IV آزمایش های کلینیکی را رهبری مینماید. این لابراتوار در ساحات زیادی با ساینس دانان و نهاد های مشهور، مانند اداره غذا و دوای ایالات متحده امریکا همکاری نزدیک دارد.  $^{\circ}$ 

شرکت هوائی آریانا ذریعهٔ پرواز مستقیم نمونه های ادویه را از کابل به دهلی انتقال داد که در آنجا لابراتوار ویمتا نمونه ها را تسلیم شد. شرکت هوائی صافی ذریعهٔ پرواز مستقیم نمونه ها را از کابل به فرانکفورت برای تصفیه گمرکی انتقال داد.

# نگهداری و حمل و نقل نمونه ها

تمام ادویه جمع آوری شده بشکل موقتی در درجه حرارت اطاق در شرایط اصلی و در مطابقت با روش ها ذخیره و مطابق به توصیه های تولید کننده، نگهداری شد. این نمونه ها برای مدت کمتر از سه ماه در گدام ادویه پروژه Tech Serve

www.vimta.com/html/contactus.html 16

http://www.zentrallabor.com

نگهداری شد. ادویه شکننده، خاصتاً امپول ها، در بالشتک ها و لفافه های حبابدار پیچیده شد تا از حفاظت آن قبل از گذاشتن در خریطه های زنجیردار (Zipe Folder) حصول اطمینان شود.

برای جلوگیری از مواجه شدن با مشکلات در حمل محموله ها، صورت حساب های تجارتی بشکل واضح و دقیق تهیه گردید. تمام مقتضیات توصیه شده توسط SCMS ر عایت گردید. ادویه تحت شرایط مشخص و در بکس های قفل شده انتقال داده شدند. لابراتوار ها از دریافت نمونه ها در شرایط مناسب تصدیق نمودند.

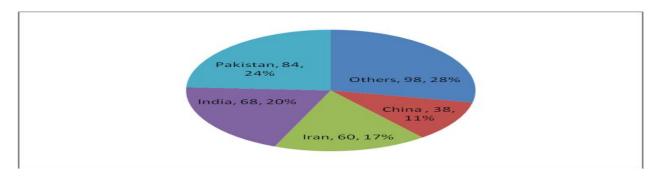
# درج و تحلیل ارقام

نتایج آزمایش تحلیلی از لابراتوار های ابتدائی و ثانوی باالترتیب در ماه های جدی ۱۳۸۸ و حمل ۱۳۸۹ (جنوری و اپریل سال ۲۰۰۷) بدست آمده و بصورت فوری در برنامه مایکروسافت ایکسل ۲۰۰۷ درج گردید. برای کاهش اشتباهات انسانی، ارقام در صفحات گسترده و مجزا توسط افراد جداگانه درج شد. بعداً این ارقام بخاطر دقیق بودن و هماهنگی توسط مشاور ارشد و سایر اعضای تیم مورد بررسی قرار گرفت. ارقام مورد ارزیابی و تحلیل قرار گرفته و به کمک متخصصین ساحوی به حساب فیصدی محاسبه شد. در مواردیکه لازم و مناسب بود، این ارقام جدول بندی شده و برای مقاصد ارائه بهتر در گراف ها گنجانیده شد.

# نتایج نمونه گیری و آزمایش ادویه

#### کشور های مبدأ و تولید کنندگان

درین سروی، ادویه جمع آوری شده و تجزیه و تحلیل شده از ۲۰ کشور مختلف دریافت گردیده بود (شکل ۲). برمبنای این سروی، بزرگ ترین عرضه کنندگان ادویه افغانستان، پاکستان (۲۶ فیصد)، هندوستان (۲۰ فیصد)، ایران (۱۷ فیصد)، وچین (۱۱ فیصد) بود. ۱۳ کشور دیگر (۲۸ فیصد) شامل ایالات متحده امریکا، جرمنی و بلجیم بود.



شکل ۲. کشور های مبدأ ادویه جمع آوری شده و آزمایش شده در ماه جنوری سال ۲۰۱۰

در نمونه های جمع آوری شده ۱٤۰ تولید کننده شامل بودند (ضمیمه و). تعداد نمونه های جمع آوری شده از کمپنی های عمده تولید کننده عبارت اند از: ۱۸ نمونه از کمپنی ۱۰ (Exir نمونه از کمپنی ۱۲ (Wyeth نمونه از کمپنی ۱۰ (Bland Pharma)، و ۹ نمونه از کمپنی ۱۰ (Davis)، و ۹ نمونه از کمپنی Merck.

# یافته های آزمایش تحلیلی

جدول شماره ۲ جزئیات آزمایش تحلیلی لابراتواری را در مورد اقلام دوائی مشخص ارائه مینماید. از جمله ۳٤۸ قلم دوای جمع آوری شده و آزمایش شده در لابراتوار، ۳۱۰ قلم (۹۱ فیصد) با معیار های فارمکوپی ایالات متحده امریکا و فارمکوپی بین المللی مطابقت داشته و ۳۳ قلم (۹ فیصد) آنها با این معیار ها مطابقت نداشتند. تمام ۲۰ نمونه کپسول اومپرازول، ۳۰ امپول جنتامایسین و ۶۱ پاکت او آر اس با تمام معیار ها مطابقت داشتند. تقریباً ۴۲ فیصد امپول های میدروکسیپروجسترون اسیتیت ۱۰۰ میلی گرامه/میلی لیتر و ۲۹ فیصد تابلیت های الپرازولم ۰٫۰ میلی گرامه با معیار های بین المللی مطابقت نداشتند.

			_		. •	
فیصدی نا موفق	نا موفق	فيصدى موفق	موفق	جمع آوری	هدف	ادويه
5	2	95	37	39	48	اموكسيسيلين
0	0	100	25	25	32	اومپرازول
29	7	71	17	24	32	الپرازولم
10	3	90	27	30	48	اتينولول
5	2	95	37	39	48	ليونورگستريل/ايتينل استرادويل
17	6	83	30	36	48	پر ستامول

جدول شماره ٦. نتایج آزمایش لابراتواری تحلیلی ادویه در ماه جنوری سال ۲۰۱۰

8	2	92	23	25	32	سپر و فلکساسین
4	1	96	25	26	32	سفتر اكسان
0	0	100	35	35	48	جنتامايسين
43	10	57	13	23	48	ميدروكسيپروجسترون اسيتيت
0	0	100	46	46	48	نمک او آر اس
9	33	91	315	348	464	مجموعه

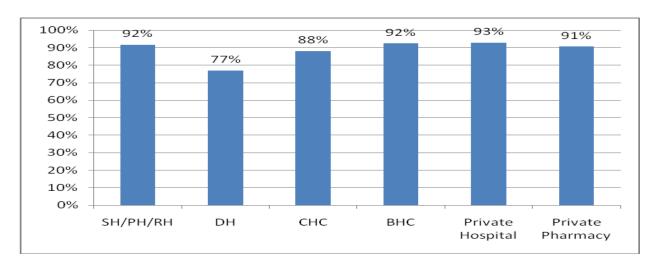
#### نمونه های دارای نتایج مثبت

از جمله ۳۱۰ نمونه که در آزمایش لابراتواری تحلیلی نتایج مثبت داشتند، ۱۲۰ نمونه آن (۵۱ فیصد) از سکتور عامه و ۱۵۰ نمونه آن (۹۱ فیصد) از سکتور خصوصی بود. ۱۰۰ نمونهٔ که نتایج مثبت داشتند، ۹۲ فیصد تمام نمونه های جمع آوری شده از شفاخانه های آوری شده از شفاخانه های خصوصی ۷۸ نمونه جمع آوری شده از دواخانه های شخصی، ۷۷ نمونه خصوصی ۷۸ نمونه جمع آوری شده از دواخانه های شخصی، ۷۷ نمونه (۹۳ فیصد) نتایج مثبت داشتند (جدول شماره ۷).

جدول شماره ۷. نمونه های موفق در آزمایش لابراتواری تحلیلی نظر به سکتور و کمک دونر ها

نوع دونر	جمع آوری شده	موفق	فیصدی موفق
MoPH/WB	41	35	85
MoPH/EU	36	32	89
MoPH/USAID	63	56	89
MoPH	31	29	94
MoPH/Others	8	8	100
سكتور عامه	179	160	89
شفاخانه خصوصى	84	78	93
دواخانه شخصي	85	77	91
سكتور خصوصى	169	155	92
سكتور خصوص <i>ى</i> مجموعه	348	315	91

در سکتور عامه، ۱٦٠ نمونهٔ که نتیجه مثبت داشتند ۸۹ فیصد تمام ادویه جمع آوری شده و آزمایش شده از مراکز صحی مربوط سکتور عامه میباشند. از جمع ۳۳ نمونه جمع آوری شده از مراکز صحی تمویل شده توسط USAID ۱۰ نمونه آن (۸۹ فیصد) در آزمایش تحلیلی نتیجه مثبت بدست آوردند. از جمله ۶۱ نمونه جمع آوری شده از مراکز صحی تمویل شده توسط بانک جهانی و ۳۳ نمونه جمع آوری شده از مراکز صحی تمویل شده توسط اتحادیه اروپا، باالترتیب ۳۰ نمونه (۸۰ فیصد) و ۳۲ نمونه (۸۹ فیصد) با مقتضیات تعیین شده مطابقت داشتند. نمونه های جمع آوری شده از مراکز صحی سکتور عامه که توسط دونر ها تمویل میشوند، تأبید نشده که آیا محصولات دوائی شان از طرف همان دونر ها فراهم میشوند یا خیر. از جمله ۲۶ نمونه جمع آوری شده از SH/PH/RH، ۲۲ نمونه (۹۲ فیصد)، و از جمله ۲۶ نمونه جمع آوری شده از BHC ها ۲۱ نمونه (۹۲ فیصد) در آزمایش نتیجه مثبت بدست آوردند (شکل ۳). شفاخانه های ولسوالی پایین ترین فیصدی نمونه های موفق را داشتند که از جمله ۱۳ نمونه جمع آوری شده، ۱۰ نمونه (۷۷ فیصد) در آزمایش نتیجه مثبت بدست آوردند.



شکل ۳. تقسیمات نمونه های موفق در آزمایش تحلیلی نظر به مراکز صحی

## نمونه های دارای نتایج منفی

از جمله 77 نمونه (۹ فیصد) که در آزمایش لابراتواری تحلیلی نتایج منفی داشتند، ۱۶ نمونه آن از سکتور خصوصی و ۱۹ نمونه از سکتور عامه بود. ۱۶ نمونه ناموفق ۸ فیصد تمام نمونه های جمع آوری شده و آزمایش شده از سکتور خصوصی را تشکیل میداد. از جمله ۸۶ نمونه جمع آوری از شفاخانه های خصوصی 7 نمونه (۷ فیصد) با معیار ها مطابقت نداشتند. از جمله ۸۰ نمونه جمع آوری شده از دواخانه های شخصی، ۸ نمونه (۹ فیصد) در آزمایش نتیجه منفی داشتند (جدول شماره ۸).

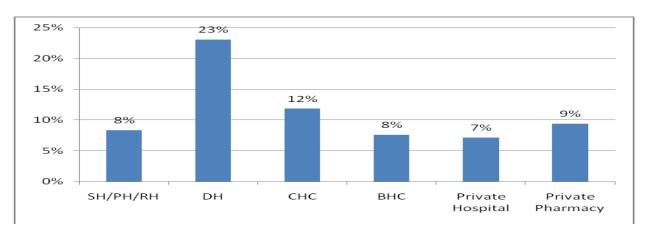
جدول شماره ٨. نمونه های نا موفق در آزمایش لابراتواری تحلیلی نظر به سکتور و کمک دونر ها

فيصدى ناموفق	ناموفق	جمع آوری شده	نوع دونر
15	6	41	MoPH/WB
11	4	36	MoPH/EU
11	7	63	MoPH/USAID
6	2	31	MoPH
0	0	8	MoPH/Others
11	19	179	سكتور عامه
7	6	84	شفاخانه خصوصى
9	8	85	دواخانه شخصي
8	14	169	سكتور خصوصى
9	33	348	مجموعه

در سکتور عامه، ۱۹ نمونه ناموفق، ۱۱ فیصد تمام ادویه جمع آوری شده و آزمایش شده از مراکز صحی مربوط سکتور را تشکیل میداد. از جمله ۱۳ نمونه جمع آوری شده از مراکز صحی مربوط سکتور عامه تمویل شده توسط (۱۱ فیصد) در آزمایش تحلیلی نتایج منفی داشتند. از جمع ۱۱ نمونه جمع آوری شده از مراکز صحی تمویل شده توسط اتحادیه اروپا، باالترتیب ۲ نمونه (۱۰ فیصد) و بانک جهانی و ۳۱ نمونه جمع آوری شده از مراکز صحی تمویل شده توسط اتحادیه اروپا، باالترتیب ۲ نمونه (۱۰ فیصد) و

٤ نمونه (۱۱ فیصد) نتایج منفی داشتند. نمونه های جمع آوری شده از مراکز صحی که توسط دونر ها تمویل میشوند، تأیید نشده که آیا محصولات دوائی شان از طرف همان دونر ها فراهم میشوند یا خیر.

از جمله ۲۲ نمونه جمع آوری شده از SH/PH/RHs، دو نمونه (۸ فیصد)، و از جمله ۲٦ نمونه جمع آوری شده از SH/PH/RHs ها  $\circ$  نمونه (۸ فیصد) در آزمایش ناموفق بودند (شکل ٤). شفاخانه های ولسوالی بلند ترین فیصدی نمونه های ناموفق را داشتند که از جمله ۱۳ نمونه، ۳ نمونه (۲۳ فیصد) نتایج منفی بدست آوردند.

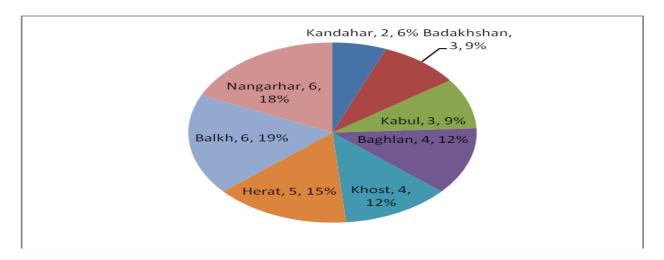


شکل ٤. تقسیمات نمونه های ناموفق در آزمایش تحلیلی نظر به مراکز صحی

#### یافته های آزمایش تحلیلی نظر به ولایت، تولید کننده و کشور

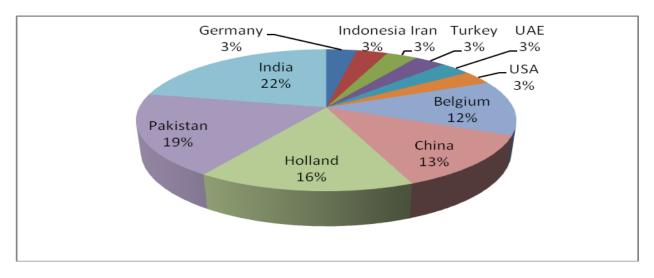
شکل ۰ تقسیمات نمونه های ناموفق را نظر به ولایت نشان میدهد. از جمله ۳۳ نمونه ناموفق، ولایات بلخ (با ۱۹ فیصد) و ولایت ننگرهار (با ۱۸ فیصد) نمونه ناموفق، دارای بلند ترین فیصدی محصولات دوائی ناموفق بودند، و بعد از ولایات یاد شده، ولایت هرات (با ۱۰ فیصد نمونه ناموفق) قرار داشت. ولایت کندهار با داشتن ۲ فیصد نمونه های ناموفق دارای پایین ترین فیصدی محصولات ناموفق بود.

با تعجب دیده میشود که کابل، پایتخت کشور، دارای تعداد نسبتاً کمتر (۹ فیصد) نمونه های ادویه ناموفق در آزمایش ها بود. این حقیقت میتواند نشانه آن باشد که باید به مناطق روستائی کشور، که میتواند زمینه خوبی برای توزیع ادویه با کیفیت پایین باشد، توجه بیشتر مبذول شود.



شكل ٥. تقسيمات نمونه هاى ناموفق نظر به ولايت، نمبر و فيصدى

۳۳ محصول دوائی ناموفق مربوط به ۱۱ کشور مبدأ می شد (شکل ٦). اکثریت محصولات دوائی ناموفق از ٥ کشور ذیل بود: هندوستان (۲۲ فیصد)، و بلجیم (۱۲ فیصد)، هالند (۱۲ فیصد)، چین (۱۳ فیصد)، و بلجیم (۱۲ فیصد).



شکل ٦. فیصدی نمونه های ناموفق نظر به کشور مبدأ

جدول شماره ۹، ۲۲ کمپنی تولید کننده را که محصولات شان شامل ۳۳ نمونه ادویه میباشد که با معیار های فار مکوپی مطابقت نداشت. از جمله نمونه های جمع آوری شده از کمپنی ۱۸ Exir (۱۸ نمونه)، کمپنی Wyeth (۱۰ نمونه)، از هر کدام شان یک نمونه در آزمایش نتیجه منفی داشت. کمپنی Merck (۱۰۰ فیصد)، از هر کدام شان یک نمونه در آزمایش نتیجه منفی داشت. کمپنی Organon (۷۱ فیصد)، کمپنی Pfizer (۵۰ فیصد)، و شرکت نبی قسیم (۵۰ فیصد) بلند ترین نمونه های ناموفق را داشتند.

جدول شماره ۹. است کمپنی های تولیدی که نمونه های ادویه شان در ماه جنوری ۲۰۱۰ ناموفق بودند

تعداد نمونه های ناموفق	تعداد نمونه های جمع آوری شده	تولید کننده
1	18	کمپنی Exir (ایران)
1	15	کمپنی Wyeth (کانادا)
1	9	کمپنی Merck (پاکستان)
4	8	كمپنى Pfizer (بلجيم)
1	8	کمپنی Schering (جرمنی)
1	8	کمپنی Shijiazhuang (چین)
5	7	کمپنی Organon (هالند)
2	4	كمپنى Nabi Qasem (پاكستان)
4	4	كمپنى Royal International (هندوستان)
1	3	کمپنی Marlex (ایالات متحده امریکا)
1	2	کمپنی IRZA (اندونیزیا)
1	2	كمپنى Saviour Bentic (هندوستان)
1	1	كمپنى Amir Pharma (پاكستان)
1	1	کمپنی Astra (هندوستان)
1	1	کمپنی Blenax (ترکیه)
1	1	كمپنى Jackson Labs (هندوستان)
1	1	کمپنی Jiamsu Pengygo (چین)
1	1	کمپنی Julphar (امارات متحده عربی)
1	1	کمپنی Ningbo (چین)
1	1	کمپنی Shanghi (چین)
1	1	کمپنی Stinly (پاکستان)
1	1	کمپنی Unitic Pharmaceutical (پاکستان)
33	98	مجموعه

# یافته های آزمایش تحلیلی نظر به ادویه انفرادی

اموکسیسیلین: ۳۹ نمونه اموکسیسیلین ۰۰۰ میلی گرامه (۳۷ نمونه) و ۲۰۰ میلی گرامه (۲ نمونه) جمع آوری گردیده بود. این نمونه ها برای تعین مقدار (assay) ، نظر به این نمونه ها برای تعین هویت، تفاوت وزن، متلاشی شدن (disintegration) و تست تعین مقدار (assay) ، نظر به فارمکوپی ایالات متحده امریکا – ۳۲ مورد بررسی قرار گرفت. از جمله ۳۹ نمونه آزمایش شده، ۳۷ نمونه (۹۰ فیصد) با مقتضیات تحلیلی مطابقت داشته و ۲ نمونه (۵ فیصد) دیگر با این معیار ها مطابقت نداشتند. بر علاوهٔ نداشتن نتیجه مثبت از آزمایش تحلیلی، یکی از آنها در آزمایش هماهنگی مقدار نیز ناموفق بود. یک نمونه ناموفق از یک دواخانه شخصی در ولایت خوست و نمونه دیگر از یک BHC که آنهم در ولایت خوست بود، ناموفق بود (شکل ۷).

او میرازول: ۲۰ نمونه کپسول او مپر از ول ۲۰ میلی گرامه جمع آوری شده و برای تعین هویت، تست تعین مقدار (Assay)، متجانسیت در مقدار و انحلال در مطابقت با USP-32 مورد آزمایش قرار گرفت. تمام نمونه ها در آزمایش نتیجه مثبت بدست آوردند. سه نمونه در رابطه به مقتضیات هماهنگی مقدار در حد اوسط قرار داشت.

الپرازولم: ۲۶ نمونه از تابلیت الپرازولم ۰٫۰ میلی گرامه جمع آوری شده و برای تعین هویت، تست تعین مقدار (Assay) و انحلال در مطابقت با USP-32 مورد آزمایش قرار گرفت. از جمله ۲۶ نمونه آزمایش شده، ۱۷ نمونه (۷۱ فیصد) با معیار های فارمکوپی مطابقت داشته و ۷ نمونه (۲۹ فیصد) با این معیار ها مطابقت نداشتند. ٥ نمونه در ۹۰ فیصد حد اقل تجزیه و تحلیل و ۸۰ فیصد انحلال نتیجه منفی بدست آوردند. یک نمونه در ۸۰ فیصد انحلال و نمونه دیگر در ۹۰ فیصد تجزیه و تحلیل نتیجه منفی بدست آوردند. نمونه های ناموفق از یک شفاخانه در ولایت خوست، دو دواخانه شخصی در ولایات کابل و ننگرهار و شفاخانه منطقوی در ولایت بلخ، شفاخانه ولایتی در ولایت ننگرهار و دو شفاخانه ولسوالی در ولایت بلخ (۱) و ولایت ننگرهار جمع آوری شده بودند.

اتینولول: ۳۰ نمونه تابلیت اتینولول ۵۰ میلی گرامه (۲۰ نمونه) و ۱۰۰ میلی گرامه (۱۰ نمونه) جمع آوری گردیده بود. این نمونه ها برای تعین هویت، تست تعین مقدار (Assay) و انحلال در مطابقت با USP-32 مورد آزمایش قرار گرفت. از جمله ۳۰ نمونه آزمایش شده ۲۷ نمونه (۹۰ فیصد) با معیار های تحلیل و تجزیه و انحلال مطابقت داشته و ۳ نمونه (۱۰ فیصد) با این معیار ها مطابقت نداشتند. دو نمونه با معیار های انحلال و یک نمونه با معیار های تحلیل و تجزیه مطابقت نداشتند. دو نمونه ناموفق دیگر از نداشتند. دو نمونه ناموفق از شفاخانه های خصوصی در ولایات تخار و بلخ جمع آوری شده بودند. نمونه ناموفق دیگر از یک CHC در ولایت ننگرهار جمع آوری شده بود زیر در بدخشان شفاخانه خصوصی در ولایت بدخشان نمایندگی مینمود از ولایت همجوار تخار جمع آوری شده بود زیر در بدخشان شفاخانه خصوصی وجود ندارد.

ليونور جستريل/ايتينل استرادويل: ۳۹ نمونه تابليت ليونور جستريل/ايتينل استرادويل ۰,۰۰/۰,۲۰ يا ۰,۰۳/۰,۳۰ ميلي گرامه جمع آوري و براي انحلال، تست تعين مقدار (Assay) و متجانسيت در مقدار جداگانه ليونور جستريل/ايتينل استرادويل، در مطابقت با

USP-32 مورد آزمایش قرار گرفت. از جمله ۳۹ نمونه آزمایش شده، ۳۷ نمونه (۹۰ فیصد) با معیار های تحلیل و تجزیه و هماهنگی دوز مطابقت داشته و ۲ نمونه (۵ فیصد) با این معیار ها مطابقت نداشت. یک نمونه دارای مقدار بسیار کم لیونور جستریل/ایتینل استرادویل بوده و عاری از تمام خصوصیات این دوا بود. نمونه دومی با معیار های تحلیل و تجزیه مطابقت نداشت. هر دو نمونه ناموفق از یک CHC و یک BHC در و لایت بغلان جمع آوری شده بودند.

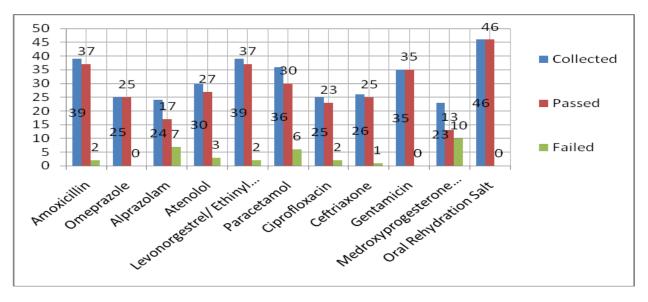
سپروفلکساسین: ۲۰ نمونه تابلیت ۲۰۰ میلی گرامه (۱ نمونه) و ۲۰۰ میلی گرامه (۲۶ نمونه) جمع آوری و برای تعین هویت، تفاوت وزن، تست تعین مقدار (Assay) و متلاشی شدن disintegration در مطابقت با USP-32 مورد آزمایش قرار گرفت. از جمله ۲۰ نمونه آزمایش شده، ۲۳ نمونه (۹۲ فیصد) با محدوده تجزیه و تحلیل مطابقت داشته و ۲ نمونه فیصد) از ۱۱۰ فیصد محدوده تجزیه و تحلیل اضافه بود. از دو نمونه ناموفق، یک نمونه بشکل قابل ملاحظه از محدوده تجزیه و تحلیل اضافه بوده و نمونه دیگر با محدوده تجزیه و تحلیل مطابقت نداشت. این ممکن یک مشکل لابراتوار بوده باشد که میتوان در چوکات اشتباهات تحلیلی قبول شود. تفاوت میان نتایج دو آزمایش بسیار زیاد بود. یک نمونه از یک شفاخانه خصوصی در و لایت ننگر هار و نمونه دیگر از یک شفاخانه ولسوالی در و لایت هرات جمع آوری گردیده بود.

سفترکسان: ۲۱ نمونه امپول 1/0.0 گرامه برای تعین هویت، تست تعین مقدار (Assay)، pH, عدم موثریت و زهریت داخلی باکتریائی (bacterial endotoxins) در مطابقت با pH مورد آزمایش قرار گرفتند. به استثنای یک نمونه که یک امپول 0.0 گرامه سفترکسان بود، تمام نمونه ها امپول های ۱ گرامه سفترکسان بود. از جمله pH نمونه pH نمونه pH فیصد) با این معیار ها مطابقت داشته و ۱ نمونه pH فیصد) با این معیار ها مطابقت نداشت. این نمونه دارای کمتر از ۲ فیصد مقدار معین بود. این محصول دوائی که از یک دواخانه شخصی در ولایت بغلان گرفته شده بود، ممکن است خطرناک باشد زیرا ناشناخته شده بود.

**جنتامایسین:** ۳۰ نمونه امپول ۴۰ میلی گرامه (۳ نمونه) و ۸۰ میلی گرامه (۳۲ نمونه) جنتامایسین جمع آوری شده و برای تعین هویت، تست تعین مقدار (Assay)، pH و زهریت داخلی باکتریائی در مطابقت با USP-32 مورد آزمایش قرار گرفتند. هیچ یک از نمونه ها (۰ فیصد) ناموفق نبودند ــ تمام آنها با مقتضیات آزمایشی مطابقت داشتند.

میدروکسیپروجسترون اسیتیت: ۲۳ نمونه امپول ۱۰۰ میلی گرامه میدروکسیپروجسترون اسیتیت دیپوت جمع آوری شده و برای تعین هویت، تست تعین مقدار (Assay)، PH، معقمیت و زهریت داخلی باکتریائی در مطابقت با USP-32 مورد آزمایش قرار گرفتند. از جمله ۲۳ نمونه، ۱۳ نمونه (۷۰ فیصد) با حد اکثر و حد اقل معیار های تحلیل و تجزیه مطابقت داشته و ۱۰ نمونه (۱۲ فیصد) با این معیار ها مطابقت نداشتند (از نمونه این معیار ها مطابقت نداشتند (از ۱۱۰ فیصد) با این معیار ها مطابقت نداشتند و ازین معیار ها اضافه بود (از ۱۱۰ فیصد، ۱۱۳ فیصد). ۱۰ نمونه ناموفق از یک شفاخانه خصوصی در ولایت هرات و کابل؛ ۲۰ CHC در ولایات در ولایات هرات و کابل؛ ۲۰ CHC در ولایات خوست و ۲ BHC، یکی در ولایت هرات و یکی از ولایت ننگرهار جمع آوری شده بودند.

نمک او آر اس: ٤٦ نمونه پودر نمک او آر اس جمع آوری شده و برای تعین هویت و تست تعین مقدار (Assay) در مطابقت با معیار های فارمکوپی بین المللی مورد آزمایش قرار گرفتند. آزمایش های تعین هویت و تست تعین مقدار (Assay) بالای محصول دوائی مرکب و اجزای انفرادی آن (سودیم، پوتاشیم، کلوراید، ستریت و گلوکوز) تکمیل گردید. هیچ کدام از نمونه ها ناموفق نبودند. تمام ٤٦ نمونه (۱۰۰ فیصد) با معیار های لابراتوار های ابتدائی و ثانوی مطابقت داشتند



شکل ۷. نتایج ادویه بشکل انفرادی که در ماه جنوری سال ۲۰۱۰ جمع آوری و مورد آزمایش گرفته اند.

#### مباحثات

#### منبع نمونه های که با ستندرد ها مطابقت نداشت

نمونه هائیکه در آزمایش ها نتایج مثبت نداشتند در تمام سکتور های فر عی (مراکز صحی عامه، تمویل شده توسط دونر ها و خصوصی) یافت شده بودند. هرچند، با در نظرداشت عدم اعتماد مردم به کیفیت ادویه در سکتور خصوصی، جای تعجب بود که صرف ۲ فیصد نمونه های جمع آوری شده از دواخانه های شخصی در آزمایش ها نتایج مثبت نداشتند. این ممکن بخاطری باشد که نمونه های جمع آوری شده به شهر های عمده و بزرگ محدود بوده و از مناطق روستائی و دوردست جمع آوری نشده به شهر های عمده و بزرگ محدود بوده و از مناطق روستائی و دوردست جمع آوری نشده بودند و هم اینکه صرف ادویه اساسی در محراق توجه قرار داده شده بود. این امر امکانات موجودیت مقدار زیاد تر ادویه غیر معیاری یا حتی تقلبی را که در است ادویه اساسی افغانستان شامل نبوده و یا در ریاست عمومی امور فارمسی راجستر نشده و در کشور دوران میکند، رد نمیکند. معلومات غیر حقیقی از متخصصین محلی و نظریات عمومی اینست که در بازار ادویه هزاران قلم ادویه غیر راجستر شده در دوران بوده و تعداد زیادی از آنها توسط ادویه فروشان غیر مجاز (غیر رسمی) به فروش رسانیده میشوند.

هنوز هم حد اوسط ۹ فیصد میزان نمونه های ناموفق که از سکتور های عامه و خصوصی جمع آوری گردیده قناعت بخش نبوده و جهت کاهش این رقم باید اقداماتی روی دست گرفته شود. اگر این وضعیت "نمونه کوچکی از یک مشکل بزرگتر" باشد، مناسب پنداشته خواهد شد که ممکن در ساحاتیکه اجرای قوانین دوائی از طریق بررسی ها و نمونه گیری های موثر برای آزمایش ناکافی بوده و محصولات دوائی غیر راجستر شده بشکل گسترده موجود میباشد، مشکل بزرگتر باشد.

# ویژگی های عدم موفقیت در آزمایش ها و راه های حل ممکن

عدم مطابقت با مقتضیات تست تعین مقدار (Assay) دلیل عمدهٔ برای نتایج منفی آزمایش نمونه ها بود. عدم مطابقت با متقضیات آزمایش انحلال نیز در رابطه به ۸ نمونهٔ که درین آزمایش نتیجه منفی داشت، حایز اهمیت بود. عدم مطابقت با حد اقل مقدار مواد برای آزمایش تحلیل و تجزیه با تفاوت های قابل ملاحظه ممکن با استفاده از یک نمونه و یک شیوه نسبتا ارزان، مانند شیوه کروماتوگرافی روی کاغذ ((thin-layer chromatography (TLC))، برای ٥٥ قلم ادویه اساسی کشف خواهد شد. TLC یکی از روش هائیست که در مجموعه لابراتوار راجستر شده کوچک (@Minilab) صندوق صحی جرمن فارما (GPHF) شامل میباشد. در حال حاضر «Minilab شامل روش های TLC برای ۳۷ قلم ادویه موجود در لست ادویه مجاز (LDL) میباشد.

روش های غیر رسمی TLC که توسط بخش اداری غذا و دوای ایالات متحده امریکا برای آزمایش و انکشاف تحلیلی United States Food and Drug Administration's Division of Testing and Applied استفاده شده Analytical Development روش های توضیح شده ممکن ۳۲ قلم ادویه اضافی را در LDL تحت پوشش قرار بدهد. جدول های شماره ۱۰ و ۱۱ در ضمیمه (ز) اجزای موثره فعال ادویه موجود در است ادویه مجاز و است ادویه اساسی را که دارای روش های TLC برای بررسی سریع کیفیت ادویه و کشف محصولات دوائی تقلبی موجود میباشد، شناسائی مینماید. روش های دیگر TLC را میتوان ایجاد نموده و یا در سطح محلات مورد آزمایش قرار داده ویا با همکاری نهاد های علمی در سایر کشور ها که برای وسعت دادن سطح پوشش محصولات دوائی از طریق این روش آزمایشی Minilab®

# آزمایش لابراتوار راجستر شده کوچک ®GPHF Minilab

®Minilab صندوق صحی جرمن فارما یک لابراتوار کوچک سیار است که در دو جعبهٔ که به اندازه یک بکس دستی میباشد، گنجانیده شده است. این مواد در یک طرزالعمل قدم به قدم که با بررسی محصول دوائی برای لیبل گذاری و خصوصیات فزیکی آغاز میگردد، مورد استفاده قرار میگیرد. اگر مواد با مقتضیات تعیین شده مطابقت داشته باشد، ادویه برای disintegration مورد استفاده قرار گرفته است. اگر این مواد از آزمایش نتیجه مثبت بدست بیاورد، پس آزمایش عکس العمل در مقابل رنگ انجام داده میشود تا هویت کیمیاوی محصول دوائی تأیید شود. مرحلهٔ آخر مشخص نمودن اینست که آیا محتوی محصول دوائی به اندازه قابل قبول در آزمایش با روش TLC است یا خیر. بخاطریکه اگر یک محصول دوائی در یکی از مراحل نتیجه مثبت بدست ندهد، به رفتن به قدم بعدی نیاز نیست. آزمایش ®GPHF Minilab معلی، سریع و موثر بوده و نیاز به آزمایش های غیر ضروری را رفع مینماید.

#### پروسه اطمینان از کیفیت ادویه

پروسه اطمینان از کیفیت ادویه با ارزیابی ابتدائی موثریت و مصئونیت ادویه و سایر معیار ها، قبل از گنجانیدن آن در LDL و EDL آغاز میگردد. زمانیکه عرضه کنندگان علاقه مند برای راجستر و تورید محصولات دوائی شامل در LDL درخواست میدهند، ریاست عمومی امور فارمسی وزارت صحت عامه اسناد (و نمونه های) ارائه شده توسط عرضه کنندگان را ارزیابی مینماید، و در صورتیکه این محصولات با مقتضیات مطابقت داشته باشند، ریاست مذکور محصولات دوائی دوائی را راجستر نموده و اجازه تورید یا تولید محلی آنرا میدهد. بخاطریکه LDL، EDL و راجستریشن محصولات دوائی اولین علایم مطابقت داشتن این محصولات با معیار های کیفیت را ارائه مینماید، باید صرف ادویه راجستر شده درین پروسه شامل شده و در بازار به فروش برسند. اجرای موثر پروسه راجستریشن و از بین بردن محصولات دوائی غیر راجستر شده اولین قدم در جلوگیری از ورود مقدار قابل ملاحظه ادویه غیر معیاری، جعلی یا تقلبی از بازار ادویه میباشد.

تغتیش محموله های وارداتی مرحلهٔ دیگری از مبارزه علیه ادویه غیر معیاری و جعلی یا تقلبی میباشد. بندر های عمده برای ورود ادویه وارداتی در نقاط عبوری مرزی که در ولایات ننگرهار، کندهار، هرات، بلخ، خوست و نیمروز موقعیت دارند، میباشند. این محموله ها مورد تفتیش و بررسی قرار گرفته و نظر به گزارش ها نمونه های ادویه توسط کارمندان بخش نمونه گیری در ولایات کابل و ننگرهار گرفته شده و جهت تحلیل و تجزیه به لابراتوار کنترول کیفیت غذا و دوا (FDQCL) در کابل فرستاده میشوند. این پروسه ممکن حدود ۳۰ روز را قبل ازینکه محموله ها از گمرک گذشته و بطرف محلات ذخیره وارد کنندگان انتقال داده میشود، دربر بگیرد.

انجام دادن بررسی و آزمایش سریع درین نقاط ورودی به افغانستان مرحلهٔ دوم مبارزه علیه ادویه غیر معیاری، جعلی و تقلبی میباشد. استفاده از بررسی و آزمایش @GPHF Minilab با داشتن معیار های واضح و کاملاً مشخص برمبنای خطر ممکنه کیفیت غیر معیاری ادویه و تصمیم گیری در رابطه به منظوری عبور این ادویه ممکن روش موثر و مناسب برای تسریع این پروسه بوده و وارد کنندگان ادویه میخواهند ازین روش حمایت نمایند. تفتیش های بعدی ذخیره گاه های NGO ها، عمده فروشان و پرچون فروشان ممکن محصولات دوائی غیر راجستر شده یا شرایط ذخیره گاه ها را که ممکن در کاهش کیفیت محصولات دوائی نقش داشته باشد، کشف نماید. در صورتیکه مناسب باشد، نمونه ها را میتوان برای آزمایش سریع یا آزمایش های پیچیده دیگر در آمریت لابراتوار کنترول کیفیت دوا و غذا (FDQCL) جمع آوری نمود.

تقتیش سه نوع دواخانه های شخصی برای کشف ادویه غیر راجستر شده نیز میتواند بشکل مرحله وار انجام داده شود. اینکار برای وزارت صحت عامه وقت را مساعد میسازد تا جهت تطابق با راجستریشن ادویه ظرفیت های کاری خود را ارتقاء بخشد، در حالیکه سکتور خصوصی وقت دارد تا قبل ازینکه پروسه راجستریشن بشکل جدی آغاز شود، درخواست های خود را تهیه نموده و در وقت مناسب آنرا به ارگان ذیربط بسپارند. در یک وقت مشخص تمام ادویه غیر راجستر شده باید ضبط و تخریب شود، و در صورتیکه محصولات دوائی وارد کنندگان ادویه راجستر شده نباشند، اینکار ممکن منجر به وارد شدن خسارات قابل ملاحظه مالی به وارد کنندگان و عمده فروشان ادویه شود؛ هرچند، ممکن قسمت زیاد یا بخشی از دویه غیر راجستر شده دارای کیفیت خوب باشند. بنابرین، عرضه کنندگان برای پیروی از یک پروسه تنظیم شده به مشوقات دست یابند. در صورتیکه مناسب باشد، و در مطابقت با معیار های تعیین شده، نمونه ها را میتوان برای آزمایش تصادفی اخذ نمود تا ثابت شود که آنها با معیار های کیفیت مطابقت دارند.

جزء مهم دیگر استراتیژی ملی اطمینان از کیفیت گزارش دهی در مورد مشکلات مربوط به محصولات دوائی توسط عرضه کنندگان مراقبت های صحی و مردم عام میباشد. این چنین برنامه ممکن شامل پیام های مطبوعاتی به اجتماعات باشد که حاوی رهنمائی های ساده برای کشف یا جلوگیری از مشکلات مربوط به کیفیت ادویه و گزارش دهی آن به مقامات ذیربط باشد. این برنامه شامل ابزار مناسب و مکانیزم های گزارش دهی و افهام و تفهیم خواهد بود.

تدوین چنین استراتیژی مستلزم سهمگیری موثر مراجع ذیدخل و اتفاق نظر میباشد. مراجع عمده ذیدخل درین برنامه شامل بورد ملی دوا و غذا (NMFB)، ریاست عمومی امور فارمسی،امریت لابراتوار کنترول کیفیت دوا و غذا (PDQCL)، ریاست بررسی از تطبیق قوانین صحی (LIED) وزارت صحت عامه، اتحادیه خدمات طبی افغانستان (انجمن ادویه فروشان، انجمن وارد کنندگان ادویه)، انجمن فارمسستان، ریاست های صحت عامه ولایتی، وزارت مالیه، و ریاست گمرکات میباشد. قوه کاری غیر پلان شده اطمینان از کیفیت ریاست عمومی امور فارمسی را میتواند منحیث یک کمیته تخنیکی برای حمایت از بورد ملی دوا و غذا (NMFB) ایجاد نمود.

جهت فراهم آوری تسهیلات و تناسب در توسعه بررسی و کشف سریع ادویه غیر معیاری، جعلی یا تقلبی با استفاده از روش «GPHF Minilab» به تحلیل درست منابع (فضای فزیکی، موقعیت، افراد و مصارف مربوط) نیاز است.

## نتيجه گيرى

محصولات دوائی غیر معیاری در سکتور عامه (تمویل شده توسط دولت و دونر ها) و سکتور خصوصی (انتفاعی) یافت میشود. یافته ها عمدتاً به بخش منظم تر بازار ادویه افغانستان ارتباط میگیرند، اما جهت کاهش ۹ فیصد میزان عدم موفقیت در آزمایش ها به اقدامات لازم نیاز است.

جهت اطمینان از کیفیت ادویه در افغانستان به یک استراتیژی جامع اما حقیقی و پایدار ضرورت است.

### پیشنهادات

- ۱. ریاست عمومی امور فارمسی و آمریت لابراتوار کنترول کیفیت دوا و غذا FDQCL باید یک تحلیل امکان پذیری، شامل پیامد های مالی، را برای تطبیق یک برنامه بررسی کیفیت ادویه برمبنای خطرات انجام دهد که این تحلیل وزارت صحت عامه و بورد ملی غذا و دوا را بطرف ایجاد یک برنامه ملی اطمینان از کیفیت سوق خواهد داد.
  - ۲. وزارت صحت عامه باید یک استراتیژی ملی را برای اطمینان از کیفیت ایجاد نماید که شامل موارد ذیل باشد:
- الف راجستریشن محصولات دوائی قبل از تولید، تورید یا به فروش برسند؛

  ب تفتیش و مورد اجراء قرار دادن پروسه راجستریشن، و تنها اجازه دادن محصولات راجستر شده در مارکیت (عمده فروشان، دواخانه های پرچون فروش و سایر دکان های فروش ادویه)،

  ج نمونه گیری و بررسی مبتنی بر خطرات با استفاده از (GPHF Minilab از تعدادی از دوا ها (در بنادر عمده ورودی یا مناطق دیگر، عمده فروشان، دواخانه های پرچون فروش و سایر دکان های ادویه فروشی)؛

  د آزمایش های تأییدی با استفاده از روش های فارمکوپی در آمریت لابراتوار کنترول کیفیت دوا و غذا (CL)، زمانیکه مناسب باشد و یا زمانیکه (GPHF Minilab و روش های صحی و اجتماع و گزارش دهی مشکلات مربوط به محصولات دوائی توسط عرضه کنندگان مراقبت های صحی و اجتماع.
- ۳. استراتیژی ملی اطمینان از کیفیت باید شامل فعالیت های مناسب در سکتور عامه، NGO ها و سکتور خصوصی انتفاعی بوده و مراجع ذیدخل در رابطه به آن اتفاق نظر داشته و از آن حمایت کنند. جهت کمک با وزارت صحت عامه در نظارت از تطبیق این استراتیژی، بورد ملی غذا و دوا نهاد مناسب مشوره دهنده و هماهنگ کننده میباشد.

# ضمیمه الف. اسمای اشخاص و موسسات عضو تیم جمع آوری نمونه ها

موسسه	موقف	نام
MSH/SPS	مشاور بخش اطمینان از کیفیت	يوسف اينوا
MSH/SPS كابل – افغانستان	مسئول ر هبری تیم	محمد ظفر عمرى
MSH/SPS كابل – افغانستان	مشاور بخش اطمینان از کیفیت	وحيدالله كارور
MSH/SPS كابل – افغانستان	مشاور بخش استفاده معقول ادويه	عبدالظاهر صديقي
MSH/SPS كابل – افغانستان	مشاور بخش تداركات	عبدالتواب خطاب
MSH/SPS كابل – افغانستان	مسئول بخش استفاده معقول ادويه	لطف الله احساس
MoPH	رئیس لابراتوار های غذا و دوا	كامله سلطاني
	هماهنگ کننده فعالیت ریاست عمومی امور	
MoPH/GDPA	فارمسى وزارت صحت عامه	خلیل خاکزاد
MoPH/GDPA		ذكريا فتح زاده
	مدیر بخش نظارت و ارزیابی	
MoPH/GDPA/API	فارمسست	شاه پیری
MoPH/GDPA	فارمسست	صالح محمد
MoPH/GDPA/API	فارمسست	محب الله
	فارمسست	عبدالرحيم
MoPH/GDPA	فارمسست	محمد صابر
MoPH/GDPA	فارمسست	محمود
MoPH/GDPA	مدیر پلانگذاری	نذير احمد
MoPH/PE		میرزا محمد ایوبی
	معاون تصدي فارمسي	
MoPH/GDPA	فارمسست	نصير
MoPH/GDPA	,	سید رضا شاه معصومی
	مدیر عمومی تأسیسات دوائی	
MoPH/GDPA/API	فار مسست	خلیل
MoPH/GDPA/API	فار مسست	بلال احمد
MoPH/GDPA/API		داود شاه
	معاون بخش تدار کات و راجستریشن	
MoPH/GDPA		محمد ظريف
14 511/0554	آمر بخش ادویه مخدر و سایکوتروپیک	
MoPH/GDPA	فارمسست	سميع الله
MoPH/QC Labs	فارمسست	اسحاق
MoPH/QC Labs	فارمسست	محمد زمان
MoPH/GDPA	فار مسست	عبدالهادي
MoPH/QC Labs	فار مسست	عبدالبصير
MoPH/GDPA	فار مسست	ننگیالی
MoPH/GDPA	فارمسست	نذیر احمد
1. 6	فارمسست	نصير احمد
رياست صحت عامه ولايت ننگرهار	. 11	ک در این
MoPH/GDPA	فار مسست	عزت الله
MoPH/GDPA/API	فار مسست	عبدل زاهد
MoPH/GDPA/API	فارمسست	محمد منير
	فارمسست	کریم الله
رياست صحت عامه ولايت خوست		· (2)
MoPH/GDPA	فارمسست	سيد شريف
MoPH/GDPA	مدیر بخش نمونه گیری فارمسست	صبر الحق
MoPH/GDPA	فارمست	نسيم

موسسه	موقف	نام
MoPH/GDPA	فارمسست	اجمل
MoPH/GDPA	فارمسست	حشمت
MoPH/GDPA	فارمسست	ذبیح الله
MoPH/GDPA/API	فارمسست	محمد ناصر
MoPH/GDPA	فارمسست	عبدالله
	فارمسست	غلام قادر
رياست صحت عامه ولايت بلخ		3 /
MoPH/GDPA	فارمسست	حميدالله
MoPH/GDPA	فارمسست	خلیل الله
	فارمسست	حاجی در محمد
رياست صحت عامه والايت كندهار		3 5.
MoPH/GDPA	فارمسست	عزيز احمد
MoPH/GDPA	فارمسست	هدایت الله
MoPH/GDPA/API	فارمسست	سید محمد سجادی
	فارمسست	امير محمد
رياست صحت عامه و لايت بغلان		<b>9</b> .
MoPH/GDPA	فارمسست	نصبير احمد
MoPH/GDPA	فارمسست	شبير احمد
	فارمسست	نجم الدين
رياست صحت عامه ولايت بدخشان		
MoPH/GDPA	فار مسست	غلام عمر
MoPH/GDPA/API	فارمسست	شكيلا
MoPH/GDPA/API	فارمسست	کریمه کریمه
	فارمسست	محمد أصف
رياست صحت عامه ولايت هرات		

# ضميمه ب. ارقام احصائيه نفوس افغانستان

منابع	ارقام	اقلام
اداره مرکزی احصائیه (CSO)	652,864 km².	مساحت عمومي
CSO	34	تعداد ولايات
CSO	354	تعداد ولسوالي ها
CSO	25.5 million	نفوس مجموعی – اکتوبر ۲۰۰۹
CSO	5.5 million (22.9 %)	نفوس شهرى
CSO	18.5 million (77.1 %)	نفوس روستائي
CSO	1.5 million	نفوس مهاجر
CSO	44 years	حد اوسط عمر متوقعه ــ برای ذکور و اناث
CSO	26 %	میزان سواد (سروی ملی سال ۲۰۰۷)
CSO	USD426	محصول خالص سرانه داخلی – سال ۲۰۰۸
MoPH/HMIS	111/1,000	میزان مرگ و میر اطفال (در هر ۱۰۰۰ تولد زنده)
MoPH/HMIS	1,400/100,000	میزان مرگ و میر مادران (در هر ۱۰۰،۰۰۰)
MoPH/HMIS	USD162 million	مصارف مجموعی سالانه دولتی در بخش صحت
MoPH/HMIS	USD135 million	مجموع ارزش مساعدت های سالانه بین المللی در سکتور صحت (سال ۲۰۰۹)
CSO	7.5 %	میزان رشد حقیقی (ارقام تخمینی سال ۲۰۰۷)
	16.3 %	میزان تورم (ارقام تخمینی سال ۲۰۰۵)
CSO	40 %	میزان بیکاری (ارقام تخمینی سال ۲۰۰۵)
MoPH/HMIS	22	تعداد شفاخانه های تخصصی
MoPH/HMIS	30	تعداد شفاخانه هاي ولايتي
MoPH/HMIS	5	تعداد شفاخانه های منطقوی
MoPH/HMIS	60	تعداد شفاخانه هاي ولسوالي
MoPH/HMIS	372	تعداد مراكز صحى جامع
MoPH/HMIS	779	تعداد مراکز صحی اساسی
MoPH/HMIS	174	تعداد شفاخانه های خصوصی
MoPH/HMIS	305	تعداد مراكز صحى فرعى
MoPH/HMIS	47	تعداد کلینیک های سیار
MoPH/HMIS	79	تعداد سایر مراکز صحی

### ضمیمه ج. مصرف و قیمت ادویه انتخاب شده برای آزمایش تحلیلی

جمهورى اسلامي افغانستان

وزارت صحت عامه

ریاست عمومی امور فارمسی

آمریت پلان امور دوائی

مصارف ملی سالانه و آرزش تخمینی هر یک از دوا ها

(صرف برای آن ادویه و ارداتی که از مسیر رسمی و قانونی و ارد میشوند)

این جدول سکتور خصوصیی و سکتور عامه را دربر میگیرد (تورید ادویه توسط NGO ها و سکتور خصوصی به استثنای وزارت دفاع، وزارت داخله و ریاست امنیت ملی)

### تاریخ: ۱۳۸۷ (۲۰ مارچ ۲۰۰۸ – ۱۹ مارچ ۲۰۰۹)

قیمت مجموعی به دالر امریکانی	مقدار تقاضا شده ادویه که برای تورید از خارج توسط GDPA منظور شده است	نوعيت	نام دوا
248,951	22,309,200	تابلیت	اتينولول
2,973,745	74,130,200	كېسول	امو کسیسیلین
1,758,157	61,715,180	تابلیت	سپر و فلکساسین
2,267,328	20,3243,144	تابلیت	پرستامو ل
6,659,857	6,694,320	ويال	سفتر اكسون
803,846	6,709,100	امپول	<b>جنتامایسین</b>
26,375	111,000	ويال	ميدروكسيپروجسترون
3,056,354	1,061,362,374	كېسول	امپر از ول
13,736	128,640	تابلیت	لیونورگستریل/ایتینل استرادویل

ارقام فوق (برمبنای یک پروفورمه راجستر شده) مقدار و ارزش مجموعی ادویه تقاضا شده برای تورید به کشور را توسط شرکت های وارداتی ادویه نشان میدهد. هرچند، این ارقام مکمل نیست زیرا در جریان وقت یاد شده سیستم واضح مستند سازی در رابطه به تورید ادویه در آمریت پلان امور دوائی ریاست عمومی امور فارمسی وجود نداشت.

# ضمیمه د. تقسیمات ولایات برای جمع آوری نمونه ها

	يمات ولايات نظر به زون ها				
مجموعه	تعداد ولايات	ولايت مهم	زون		
5	بادغیس، بامیان، فراه، غور، هرات	هر ات	زون غرب		
4	بدخشان، بغلان، كندز، تالقان	بدخشان	زون شمال شرق		
2	غزنی، پکتیکا	غزنی	زون جنوب شرق ۱		
6	دایکندی، هلمند، کندهار، نیمروز، ارزگان، زابل	كندهار	زون جنوب غرب		
3	خوست، پکتیا، لوگر	خوست	زون جنوب شرق ۲		
5	کابل، کاپیسا، پنجشیر، پروان، وردک	کابل	زون مرکزی		
5	بلخ، فاریاب، جوزجان، سمنگان، سرپل	بلخ	زون شمال غرب		
4	كنر، لغمان، ننگرهار، نورستان	ننگر هار	زون شرق		
34			مجموعه		

## ضمیمه ه. آزمایش های لابراتواری تحلیلی که بالای ادویه انجام داده شده است

فارمكوپى	рН	Bacterial endotoxins اندو توکسین باکتریانی	معقمیت یا Strility	ا <b>ند</b> لال Dissolution	متلاشی شدن Disintegration	متجانسیت، تفاوت وزن ( -Uniformity weight (variation)	تعین مقدار (Assay)	هویت (Identification)	نوع دوز	دوا
USP					Х	Х	Х	X	ف <i>می</i> جامد	امو کسیسلین
USP				х		Х	Х	Х	ف <i>می</i> جامد	اومپرازول
USP				х			Х	X	ف <i>می</i> جامد	الپرازولم
USP				х			Х	Х	ف <i>می</i> جامد	انينولول
USP				х		Х	Х		ف <i>می</i> جامد	ليونور جستريل/ايتينل استرادويل
USP					Х	Х	Х	Х	ف <i>می</i> جامد	پر ستامول
USP					Х	Х	Х	Х	فم <i>ی</i> جامد	سپر و فلکساسین
USP	Х	Х	Х				Х	Х	زرقى	سفتر اكسان
USP	х	Х	Х				Х	X	زرقی	جنتامايسين
USP	Х	X	Х				Х	X	زرقى	میدروکسیپروجسترون استیت دیپوت
IP							Х	X	پودر	او آر اس
							ي	معیار های فارمکوپ	نوع	دوا
	روش آزمایشی مطابق به USP-32 بود. تعین هویت ادویه با استفاده از TLC صورت گرفت. تفاوت وزن انجام داده شد و حد اقل، حد اکثر و حد اوسط اوزان داده شد. فیصدی دوز خطرناک (RSD) برای هر نمونه آزمایش شده داده شد. وقت متلاشی شدن (disintegration) به دقیقه بود. تست تعین مقدار (Assay) به میان از آنها قیمت و سطی بود.					ف <i>می</i> جامد	امو کسیسلین			
	روش آزمایشی مطابق به USP-32 بود. تعین هویت ادویه از طریق وقت نگهداری نمونه صورت گرفت. تست تعین مقدار (Assay) به میلی گرام بود. سه قیمت داده شد که یکی از آنها قیمت وسطی بود. برای متجانسیت مقدار، از هر نمونه ۱۰ پیمانه به میلی گرام گرفته شد، بر علاوه یک حد وسطی. آزمایش انحلال در مراحل مقاومت اسیدی انجام داده شد.					ف <i>می</i> جامد	اومپر ازول			
یت ارائه گردید.	در فی تابل	نتایج به میلی گرام ا	انجام داده شد.	لابق به USP-32	با استفاده HPLC مط	Assa) و انحلال	ین مقدار (y	تعین هویت، تست تع	فم <i>ی</i> جامد	الپرازولم

تعین هویت، تست تعین مقدار (Assay) و انحلال با استفاده از HPLC در مطابقت با USP-32 انجام داده شد.	ف <i>می</i> جامد	اتينولول
انحلال (تابلیت های بی پوش و پوش دار NLT ۸۰ فیصد Q و ۲۰ فیصد Q)، تست تعین مقدار (Assay) و متجانسیت مقدار برای لیونورگستریل/ایتینل استرادویل بشکل جداگانه انجام داده شد. نتایج به میلی گرام در فی تابلیت ارائه گردید.	ف <i>می</i> جامد	ليونور جستريل/ايتينل استرادويل
تعین هویت، تفاوت وزن، تست تعین مقدار (Assay) و متلاشی شدن (disintegration) انجام داده شده و مطابق به USP-32 ارائه گردید.	فمی جامد	پر ستامو ل
تعین هویت، تفاوت وزن، تست تعین مقدار (Assay) و متلاشی شدن (disintegration) انجام داده شده و مطابق به USP-32 ارائه گردید.	ف <i>می</i> جامد	سپروفلکساسین
تعین هویت، تست تعین مقدار (Assay) (۹۰ - ۱۲۰ فیصد)، معقمیت (روش MF)، و 0.20EU.mg NMT bacterial endotoxins مطابقت به -USP مطابقت به -USP مطابقت به -32 انجام داده شد.	زرقی	سفتر اكسان
تعین هویت (TLC)، تست تعین مقدار (Assay) (۹۰ – ۹۰ فیصد)، pH (۸۰۰ – ۲٫۰)، معقمیت، و D.71 EU/mg NMT bacterial endotoxins در مطابقت با USP-32 انجام داده شد.	زرقى	جنتامايسين
تعین هویت (Infrafed)، تست تعین مقدار (Assay) (۱۱۹ – ۹۰ فیصد)، PH (۲۰۰ – ۳۰۰) معقمیت (روش MF)، و MF bacterial endotoxins) و NMT bacterial endotoxins در مطابقت با USP-32 انجام داده شد.	زرقى	میدروکسیپروجسترون استیت دیپوت
این آزمایش در مطابقت با فارمکوپی بین المللی انجام داده شد. محصول مرکب و اجزای جداگانه آن (سودیم، پوتاشیم، کلوراید، ستریت و گلوکوز) بشکل درست تعین هویت گردید. تست تعین مقدار (Assay) تمام اجزاء در فیصدی (۹۰٫۰ – ۱۱۰٫۰ فیصد) ارائه گردید.	پودر	او آر اس

# ضمیمه و. است کمپنی های تولید کننده و ادویه جمع آوری شده و آزمایش شده آنها در جنوری ۲۰۱۰

			7	
تعداد محصولات جمع		ی شده و تست شده	تولید کننده گان نمونه های دوایی جمع آور	
آوری شده هر تولید کننده	<ul> <li>ABDI Ibrahim</li> <li>ABKA</li> <li>Amir Pharma</li> <li>Asia-Pharma</li> <li>Astra</li> <li>Beximco Pharmaceutical</li> <li>Bhiwadi</li> <li>Binging</li> <li>Blenax</li> <li>Bosch</li> <li>Cadila Pharma</li> <li>Caylex Pharma</li> <li>Cedon</li> <li>China</li> <li>Cirin Pharma</li> <li>Dana-Ph-Tabriz Diwioc Pharma</li> <li>EFROZ</li> <li>Examon</li> <li>Feladilfia</li> <li>Gracure Pharma</li> <li>Haoslam bior</li> <li>Hilton</li> <li>Honhay welcam</li> <li>HOSUR</li> <li>ICI</li> <li>Indus Pharma</li> </ul>	<ul> <li>Jaber ibn hayyan Pharma</li> <li>Jackson Labs</li> <li>Jalphar</li> <li>Jiamsu pengygo</li> <li>KANT H-Ciar</li> <li>Kausar</li> <li>Khalid Arshad</li> <li>Layuq Pharma</li> <li>Maiden Pharmaceuticals</li> <li>Manor</li> <li>Mecter</li> <li>Medicament</li> <li>Medicament Biotic</li> <li>Melan Labs</li> <li>Mission Pharma</li> <li>Montriac</li> <li>MSI</li> <li>Mustafa nawzad</li> <li>Neon</li> <li>Netro Pharma</li> <li>New-Ph</li> <li>Nexuf</li> <li>Ningbo</li> <li>NovartiPan Pharma;</li> <li>Paramal</li> <li>Parke Davis</li> <li>Pharma Wise</li> <li>Phartac</li> </ul>	<ul> <li>Pumacina</li> <li>Rotexmedica</li> <li>Samjin</li> <li>Sanauita;</li> <li>Sanavita Pharma</li> <li>Sandoz</li> <li>Sandoz Dassia Novartis</li> <li>Scilife</li> <li>Searle</li> <li>Shanghi Midicin</li> <li>SmithKlein and French</li> <li>Spridef</li> <li>SquarePharmaceuticals</li> <li>Stinly Subhan Darou</li> <li>Sujonel</li> <li>S-Z-P</li> <li>Tabriz</li> <li>TAS Pharma</li> <li>TRAX TF</li> <li>Trog</li> <li>Unicare;</li> <li>Unitic Pharmaceutical</li> <li>Venture Pharma</li> <li>Werrick</li> <li>XIER Pharma</li> <li>Zahrawi</li> <li>Ziska</li> </ul>	
دو قلم دو ا	<ul> <li>Afghan American</li> <li>Arie Pharma</li> <li>Benson</li> <li>Bentic</li> <li>Biophrama;</li> <li>Daewon Pharma</li> <li>Darou Pakhsh</li> <li>Ginira Pharma</li> <li>Hankok</li> </ul>	<ul> <li>Incepla</li> <li>IRZAK-B-I</li> <li>Loqman</li> <li>Medicament Beutic Pharma</li> <li>Micro Lab</li> <li>Nonging</li> </ul>	<ul> <li>Pharmawise</li> <li>Porisina</li> <li>Puurs</li> <li>Saviour</li> <li>Scotmann</li> <li>Sobhan Darou</li> <li>Spic</li> <li>Wilson</li> </ul>	
سه قلم دوا	Combitic Global; Famycare;	Marley: MRI : Pharmacia: R	Red Lion	
سنه قلم دوا چهار قلم دوا				
چھر ہے۔رہ	Aboraihan; Arbbro; Caspian Tamin; Emroz; Farabi; Indo pharma; Julphar; Nabi Qasem; Royal International			
پنچ قلم دوا	Holden; Olden; Pharbat; Razak; Samisaz; Sinochem; Tehran Chemie			
شش قلم دوا	Cipla; Zafa	·		
هفت قلم دوا	Organon			

هشت قلم دوا	GSK; Pfizer; Schering; Shijiazhuang
نه قلم دوا	Merck
ده قلم دو ا	Gland Pharma
يازده قلم دوا	Davis Pharmaceutical
دوازده قلم دوا	Medicamen biotech
پانزده قلم دوا	Wyeth
هجده قلم دوا	Exir

#### ضمیمه ز. لست ادویه اساسی و ادویه مجاز که با میتود های Thin-laye chromatography تست شده میتواند

جدول شماره ۱۰. ساحه تحت پوشش میتود های THIN LAYER CHROMATOGRAPHY ® THIN LAYER CHROMATOGRAPHY (TLC) برای نست ادویه اساسی و نست ادویه مجاز.\*

شماره	میتود TLC در	کود تشریحی، معالجوی و	شمولیت در است	شمولیت در است
	GPHF Minilab ®	کیمیاوی		
1	Glibenclamide	A10BB01	ادويه مجاز X	ادویه اساسی X
2	Furosemide	C03CA01	X	X
3	Griseofulvin	D1BA01	X	X
4	Prednisolone	H02AB06	X	X
5	Chloramphenicol	J01BA01	X	X
6	Ampicillin	J01CA01	X	X
7	Amoxicillin	J01CA04	X	
8	Phenoxymethylpenicillin	J01CE01	X	X
9	Cloxacillin	J01CF02	X	X
10	Cefalexin	J01DA01	X	
11	Cefuroxime	J01DC02	X	
12	Cefixime	J01DD08	X	
13	Trimethoprim	J01EA01	X	X
14	Sulfamethoxazole	J01EC01	X	X
15	Erythromycin	J01FA01	X	X
16	Ciprofloxacin	J01MA02	X	X
17	Rifampicin	J04AB02	X	X
18	Isoniazid	J04AC01	X	X
19	Pyrazinamide	J04AK01	X	X
20	Ethambutol	J04AK02	X	X
21	Indinavir	J05AE02	X	X
22	Zidovudine	J05AF01	X	X
23	Didanosine	J05AF02	X	X
24	Stavudine	J05AF04	X	X
25	Lamivudine	J05AF05	X	X
26	Nevirapine	J05AG01	X	X
27	Acetylsalicylic acid	N02BA01	X	X
28	Paracetamol	N02BE01	X	X
29	Metronidazole	P01AB01	X	X
30	Chloroquine	P01BA01	X	X
31	Quinine	P01BD01	X	X
32	Pyrimethamine	P01BD51	X	X
33	Artemether	P01BE02	X	X
34	Albendazole	P02CA03	X	X
35	Artesunate	P03BE03	X	X
36	Salbutamol	R03AC02	X	X
37	Aminophylline	R03DA05	X	X

<sup>\*[</sup>http://www.gphf.org, accessed 07 March, 2011]

جدول شماره ۱۱. سایر مواد فعال دوایی شامل لست ادویه اساسی و مجاز که بوسیله غیر رسمی میتود Thin Layer جدول شماره ۱۱. سایر مواد فعال دوایی شامل لست ادویه اساسی و مجاز که بوسیله غیر رسمی میتود Chromatography

			ا ارتایس مده میتواند	
شماره	میتود TLC در	كود تشريحي،	شمولیت در لست ادویه	شمولیت در لست
	GPHF Minilab ®	معالجوي و كيمياوي	مجاز	ادویه اساسی X
1	Allopurinol	M04AA01	مجاز X	X
2	Betamethasone	H02AB01	X	
3	Carbamazepine	N03AF01	X	X
4	Cefradine	J01DB09	X	
5	Chlorpheniramine	R06AB04	X	X
6	Dexamethasone	H02AB02	X	
7	Diazepam	N05BA01	X	X
8	Digoxin	C01AA05	X	X
9	Diphenhydramine	R06AA02	X	X
10	Ergotamine	N02CA02	X	X
11	Gentamicin	J01GB03	X	X
12	Hydrochlorothiazide	C03AA03	X	X
13	Ibuprofen	M01AE01	X	X
14	Imipramine	N06AA02	X	
15	Indomethacin	M01AB01	X	
16	Ketoconazole	J02AB02	X	X
17	Medroxyprogesterone inj	G03AC06	X	X
18	Methyldopa	C02AB01	X	
19	Neomycin	J01GB05	X	
20	Nitrofurantoin	J01XE01	X	X
21	Norgestrel	G03A	X	X
22	Nystatin	A07AA02	X	X
23	Penicillin procaine	J01CE01	X	X
24	Phenobarbital	N03AA02	X	X
25	Phenytoin	N03AB02	X	X
26	Promethazine	R06AD02	X	X
27	Streptomycin	G01GA01	X	X
28	Theophylline	R03DA04	X	
29	Triamcinolone	H02AB08	X	
30	Triamterene	C03DB02	X	
31	Vitamin A (retinol)	A11CA01	X	X
32	Warfarin	B01AA03	X	
ale ale T.Z	A C. T. 1 CCTD A C.	1: C D :1C		1 1 701 '

<sup>\*\*</sup>Kenyon AS, Layloff T. A Compendium for Rapid Screening of Pharmaceuticals by Thin-Layer Chromatography. St Louis, MO: Food and Drug Adinistration.

[http://www.pharmweb.net/pwmirror/library/pharmwebvlib.html, accessed 07 March 2011]